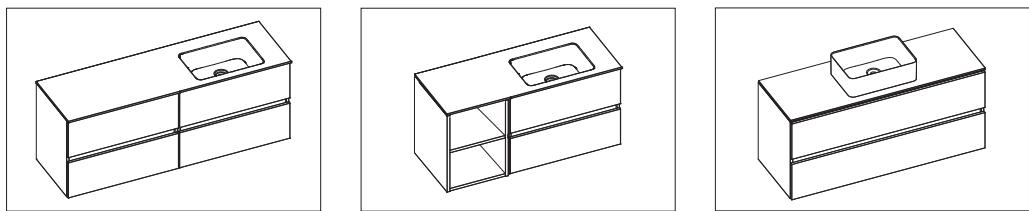
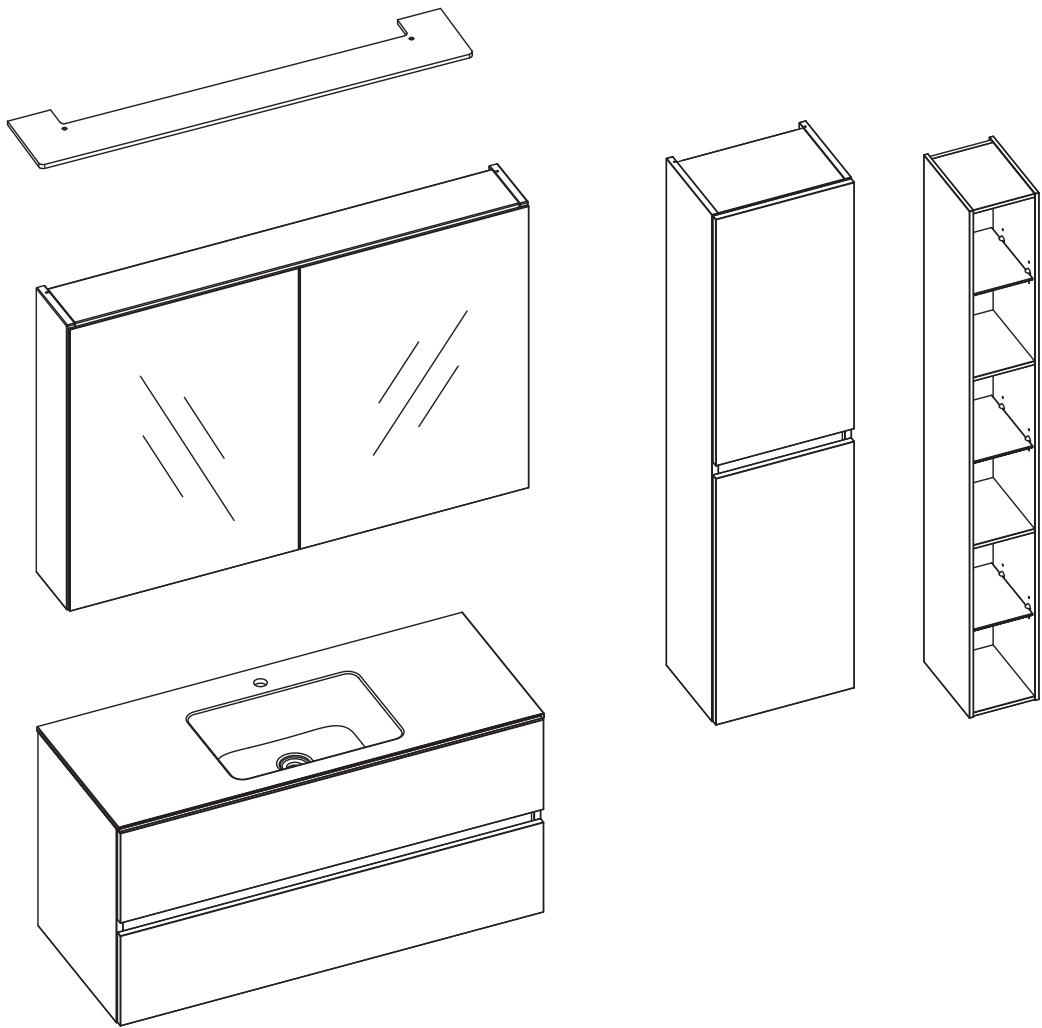


BALTECO

BATHROOMS



GRADA
MÖÖBEL | FURNITURE | МЕБЕЛЬ | MÖBEL

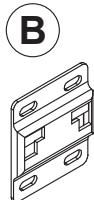
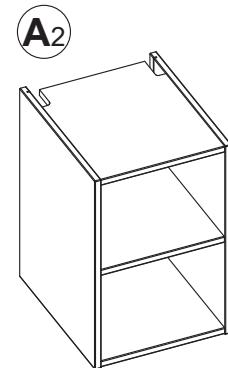
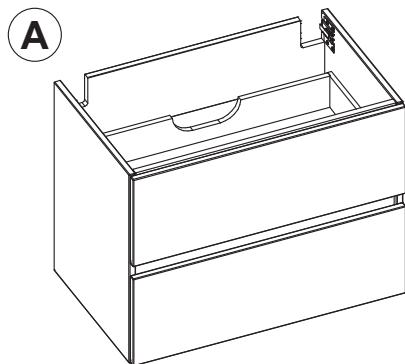
Sisaldub pakis:

Included in package:

Включено в упаковку:

Im Paket enthalten:

1 - KAPP
DRAWER BOX
ВЫДВИЖНОЙ ЯЩИК
SCHUBLADENBOX



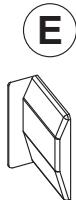
2x



8x ø8x45



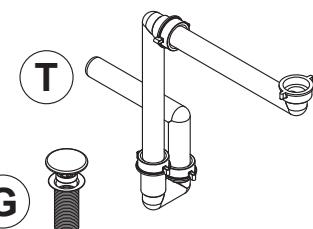
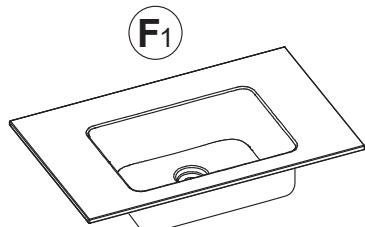
8x ø5x50



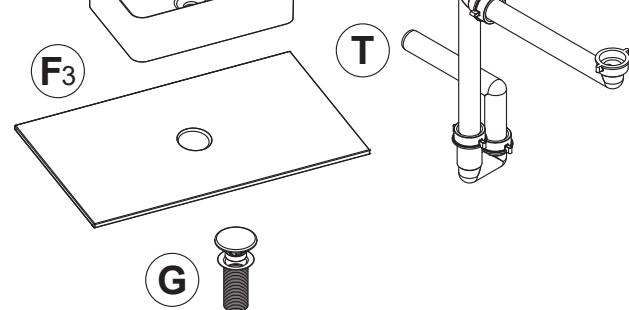
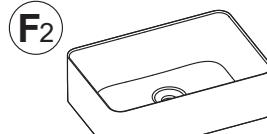
2x



Integreeritud valamu
Integrated tabletop
Интегрированная раковина



Lett koos vabaltseisva valamuga
Tabletop with freestanding basin
Столешница вместе с отдельно стоящей раковиной

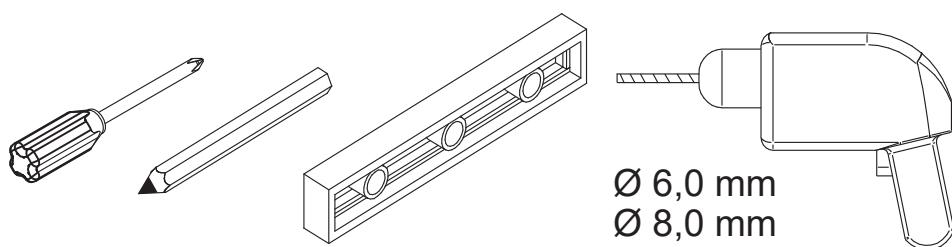


Tööriistad:

Tools:

Инструменты:

Werkzeuge:



Sisaldub pakis:

Included in package:

Включено в упаковку:

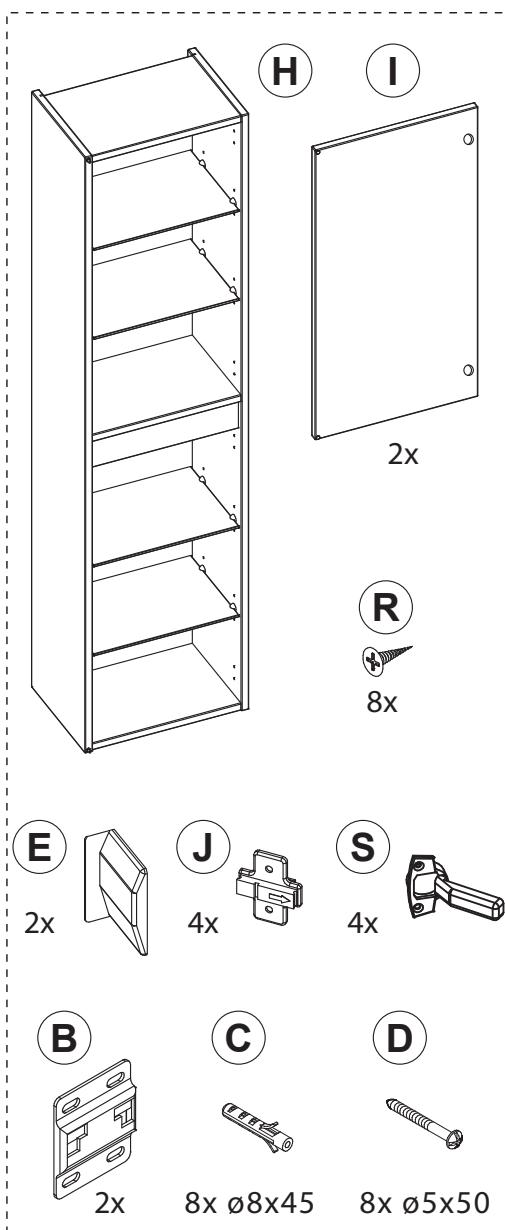
Im Paket enthalten:

2 - PÜSTINE KAPP

VERTICAL CUPBOARD

ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ШКАФ

VERTIKALER SCHRANK

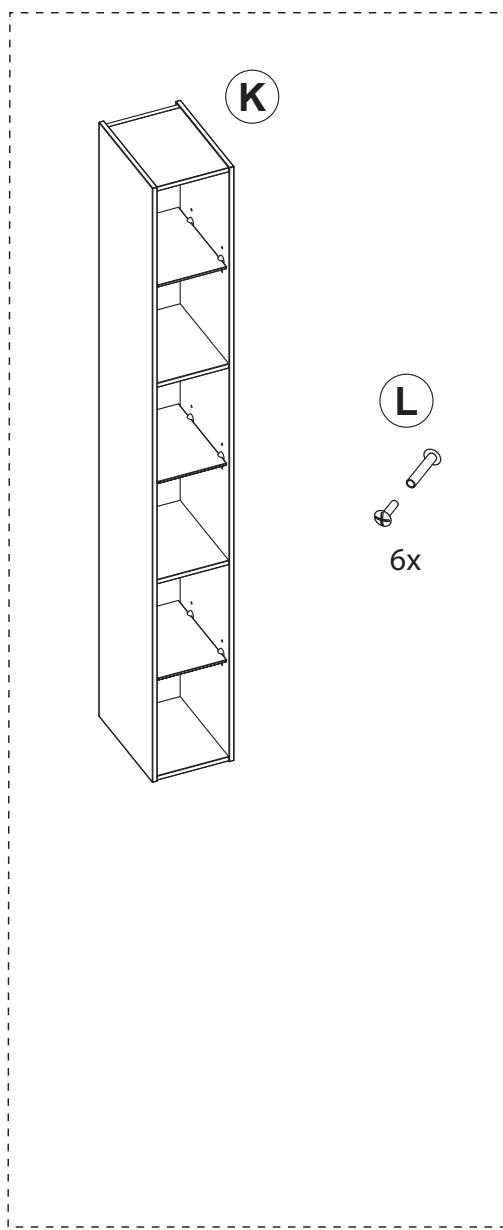


3 - PÜSTINE KÜLJERIUL

VERTICAL SHELVES UNIT

ВЫСОКАЯ БОКОВАЯ ПОЛКА

VERTIKALES SEITENREGAL

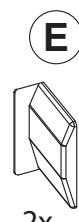
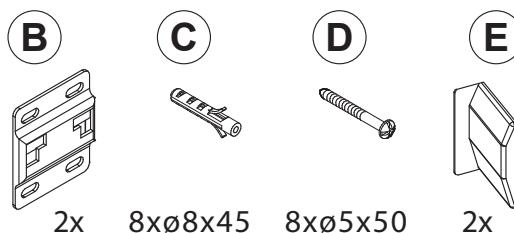
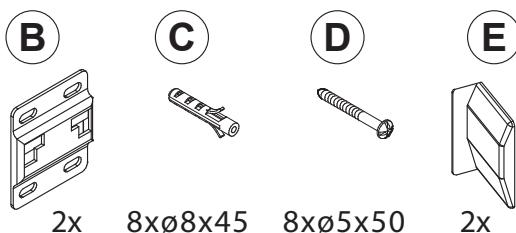
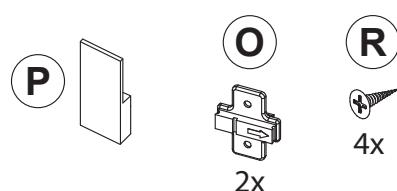
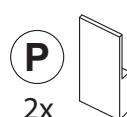
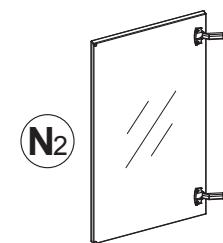
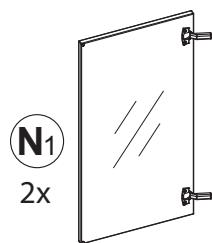
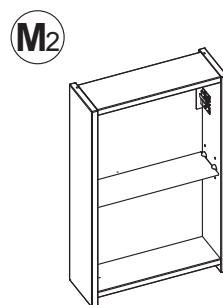
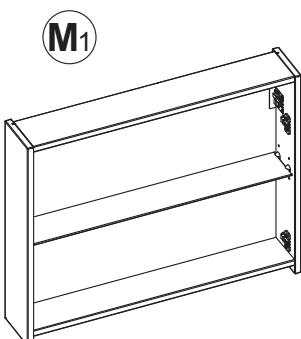


Sisaldub pakis:

Included in package:

Включено в упаковку:

Im Paket enthalten:

4 - PEEGELKAPP
MIRROR CABINET
ЗЕРКАЛЬНЫЙ ШКАФ
SPIEGELSCHRANK

Sisaldub pakis:

Included in package:

Включено в упаковку:

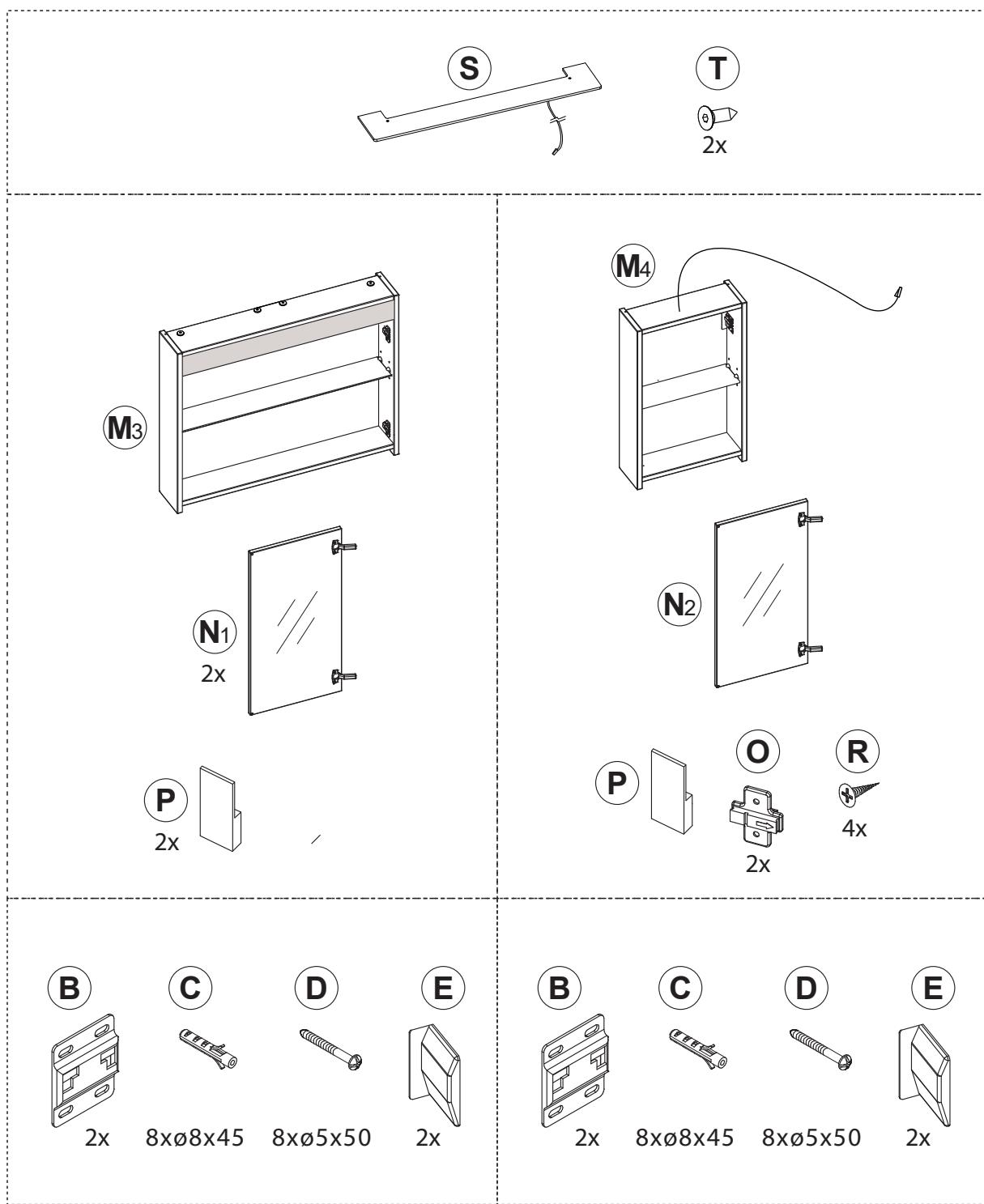
Im Paket enthalten:

5 PEEGELKAPP VALGUSTIGA

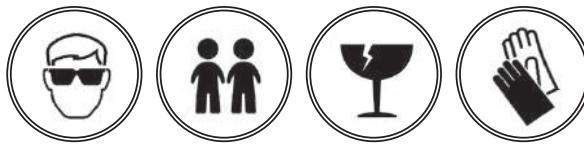
MIRROR CABINET WITH LIGHTING UNIT

ЗЕРКАЛЬНЫЙ ШКАФЧИК С ПОДСВЕТКОЙ

SPIEGELSCHRANK MIT BELEUCHTUNG



PAIGALDUS | INSTALLATION | МОНТАЖ | MONTAGE
MAINTENANCE | HOOLDUS | ОБСЛУЖИВАНИЕ | INSTANDHALTUNG



EST

TÄHELEPANU!

- Mööbel sisaldab väikesi osi, mis võivad olla lastele ohtlikud.
- MDF-mööbel on niiskuskindel, mitte veekindel. Niiskuskindluse tagab kapile vigastamata mitmekihiline värv.
- Elekter – vannitoas peab kogu elektrisüsteem olema ühendatud läbi rikkevoolukaitsme.
- Elektri, vee ja kanalisatsiooni ühendusi tohivad teostada vaid vastava väljaõpppe saanud sertifitseeritud spetsialistid.

1. PAIGALDAMINE

1.1. ASUKOHT

- Sooituslik kõrgus valamule on põrandapinnast 90 cm.
- Paigutamisel jälgige, et mööbel ei satuks vahetult vanni või avatud dušinurga kõrvale (nõutav vahemärgus peab olema vähemalt 60cm). Soovitus tuleneb elektriseadmete paigaldamise nõuetest vannitoas ehk Teie turvalisusest ja mööblil kaitsmise vajadusest otseste vee eest.
- Juhul, kui nõuet pole võimalik järgida, soovitame vee pideva ja otse mööblile sattumise vältimiseks kasutada statiosaarseid vaheseinu / dušiseinu. Püüdke paigutada oma mööbel nii, et vee sattumisel mööblile pääseksite kappide külgi ja alumisi servi kuivatama.

1.2. KAPI MONTAAŽ

- Kapi kokkupanekul ja paigaldamisel soovitame kasutada alusvaibana kapi pakendit vältimaks kappi kaitsva värvitust pinna vigastamist, mis võib kaasa tuua niiskuse imendumise ja kapideetaili(de) pudundumise.
- Enne kapi kinnitamist seina külge veenduge, et seina konstruktsioon suudab kanda kappi ka paigaldusele järgneval ajal ehk kasutusperioodil.
- SOOVITAME KASUTADA SEINA MATERJALI ja KONSTRUKTSIOONI ERIPÄRALE ARVESTATUD SPETSIAALSEID TÜÜBLEID ning KRUVISID. Komplektis olevad universaaltüübid ei pruugi olla alati parimaks lahenduseks.

1.3. VALAMU MONTAAŽ

- Valamu kinnitatakse kapi / kappide külge komplektiga kaasas oleva silikoongiga. Kindlasti tuleb silikoongiga täita seina ja valamu ning kappide ja valamu vahelised pinnad.

1.4. VESI JA KANALISATSIOON

- Segisti tuleks ühendada läbi eraldi elevate ventiilide (kuulkraan vms. – ei ole komplektiga kaasas), et vajadusel saaks sulgeda ainult valamusse tuleva veeahela (nt. segisti remontimiseks / vahetamiseks).
- NB! ILMA ÜLEVÕOLUTA VALAMUTEL EI TOHI KASUTADA PÖHJAKLAPIGA SEGISTEID, vältimaks juhusliku uputuse võimalust.

2. HOOLDUS

2.1. MÖÖBEL:

- Pärast kasutamist kuivata alati pindadele sattunud vesi vältimaks kuivamisel tekivate lubjaste plekkide teket ja vee aeglast imbumbist läbi võimalike mikropragude.
- ETTEVAATUST! Ära kunagi lase vett otse (näiteks dušist) mööblile. Ära kunagi hõõru värvitud pindasid abrasiivse pulbri, poleerimisinete ega tugevate lahusitega (piiritus, atsetoon, nitrolahusti). Kui tugevad lahusid siiski sattuvad pinnale, tuleb see koheselt ära pühkida, et vältida plekkide teket. Ole ettevaatlik teravaservaliste esemetega puhamasidel kuna need võivad vigastada värvitust pindu.
- Tugevalt määrdunud pindu võib puhamasta veega 1:1 lahjendatud alkoholiga. Peale puhamastit kuivata pind.

2.2. VALAMU

2.2.1 IGAPÄEVANE HOOLDUS

- Soovitatav on puhamasta valamut peale igakordset kasutust. Loputa valamut soojalt veega ning seejärel kuivata pehme ja kuiva lapiga, vältimaks kuivanud veejooni.
- Seebi või kätepesuvahendi kasutamine koos veega on piisav, et eemaldada igapäevane pinnamustus või kuivanud veejooned.
- Töhusama puhamastuse korral kasutada jaevõrgustikus saadaolevaid puhamastuvahendeid, millel on märgitud sobivus antud pinna puhamiseks.
- Pinna järelkuivatamine on oluline, vältimaks katlakivi, seebikihi või puhamastuvahendi jäädikide ladestumist valamu pinnale, mis omakorda võib tekitada näilise kriimustumise aja jooksul.

2.2.2. KAHJUSTUSTE VÄLTIMINE

Osad keemilised puhamastuvahendid ei ole sobilikud Solid Surface pinnale ja võivad pöördumatult vigastada valamu pinda. Välvi pinna kokkupuudet järgmist ainetega:

- Tugevatoimelised kloriidlahused: kloroform, klorobenseen
- Küünelakieemaldid, värveemaldid, lahusid: metüeenkloriid, atsetoon, tärpentiniin, etüülatsetaat, furfulaal.
- Tugevatoimelised happed: kontsentreeritud väavelhape, vesinikkloriidhape, äädikhape, kroomtriksiidihape, metaanhape, jäätäädikhape, vesinikfloriidhape, lämmastikhape, fosforhape, väavelhape, trikloroäädikhape.
- Ketoonid
- Cresol, Phenol (fenoolid)
- Dioxane (eetrid)
- Giems, Hexaphene, Luralite, filmiilmutid
- Happelised torupuhastusvahendid, kuningvesi, ahju ja WC-poti puhamastustooted.
- Muud tundmatud puhamastuvahendid ja vahendid mis on keelatud kasutada Solid Surface materjalide puhul.
- Soolad, ölid, piimad, värvained ja muud vannivee lisandid tuleb esimesel võimalusel loputada veega; pikaaegne kontakt antud ainetega võib pööhjustada plekke, millede eemaldamine võib vajada pööhalikku parandamist.
- Küünelaki eemaldamiseks kasutada atsetoonivaba küünelaki eemaldajat, seejärel loputada veega.
- Vältida Xonyx™ Solid Surface kokkupuudet ääruslike temperatuuride ning tuliste esemetega. Solid Surface omab suurepärasat kuumakindlust, kuid otseks soojaallikad või tulised esemed võivad kahjustada Xonyx pinda.
- Terava esemeaga sisselöiked võivad tekitada kriimustisi pindale.
- Välvi raskete ja teravate esemete kukkumist pinnale, kuna välvi kahjustada pöördumatult pinda.

2.2.3. ÄRAVOOLU PUHAMASTAMINE

Valamu äravoolu süsteem on komplekteeritud standardsetest plastikkomponentidest. Eemaldamaks takistust torudes, kasutada tavalist majapidamises kasutatavat torupuhastusvahendit. Eemalda äravoolukate tömmates seda ülespoole. Ettevaatlikult vala torupuhastusvahend äravoolutorusse, vältides aine sattumist Xonyx™ pinnale.

2.2.4. PARANDAMINE

Vajadusel parandada valamu pinda, pöörduda informatsiooni saamiseks lähima edasimüüja poole. Väiksemad vigastused on reeglina parandatavad.

ENG

ATTENTION!

- Furniture contains small parts that can be hazardous to children.
- MDF furniture is moisture resistant but not waterproof; the moisture resistance of the cabinet is provided by intact multi-layered paint coating.
- Electricity - in the bathroom, the whole electrical system must be connected through an earth leakage breaker.
- Electric, water and sewer connections must be carried out only by trained and certified professionals.

1. INSTALLATION

1.1. LOCATION

- The recommended sink height is 90 cm from floor level.
- Make sure not to place the furniture immediately next to the bathtub or open shower corner (spacing of at least 60 cm is required). The recommendation follows electrical appliances installation requirements for the bathroom, it is to ensure your safety, as well as helps protect you and your furniture from water damage.
- If the requirement cannot be complied with, we recommend using stationary partitions/shower walls to prevent water from splashing on the furniture. Try to place your furniture so that when water gets onto the furniture you could access the furniture to dry the sides and lower edges of the cabinets.

1.2. CABINET MOUNTING

- For the cabinet mount and installation, we recommend using the cabinet packaging as a "carpet" on the floor to avoid damaging the protective paint coating of the cabinet, which would otherwise lead to moisture absorption and swelling of the cabinet details.
- Before mounting the cabinet to the wall, make sure that the wall structure can bear the cabinet load also after the installation i.e. during the period of use.
- WE RECOMMEND USING SPECIAL DOWELS AND SCREWS THAT ARE DESIGNED AND DIMEN-

PAIGALDUS | INSTALLATION | МОНТАЖ | MONTAGE MAINTENANCE | HOOLDUS | ОБСЛУЖИВАНИЕ | INSTANDHALTUNG

SIZED FOR THE SPECIFIC WALL MATERIAL AND CONSTRUCTION. Universal dowels included in the kit may not always be the best solution.

1.3. SINK MOUNTING

- Attach the sink to the cabinet/cabinets with the silicone included in the kit. Be sure to fill with the silicone the surfaces between the wall and a sink, and between the cabinets and the sink.

1.4. WATER AND SEWERAGE

- The faucet should be connected through separate valves (ball valve, etc. - is not supplied with the kit), so that you can close only the water chain coming into the sink, if necessary (e.g. for repairing / replacing the faucet).
- N.B. DO NOT USE FAUCETS WITH BOTTOM FLAP ON THE SINKS WITHOUT OVERFLOW to avoid the possible accidental overflowing.

2. MAINTENANCE

2.1. FURNITURE:

- After use, always dry the surfaces from water to prevent lime stains generating during drying and slow permeation of water through possible micro cracks.
- CAUTION! Never let the water flow/splash directly (for example, from showers) to the furniture. Never rub painted surfaces with abrasive powder, polishing agents or strong solvents (alcohol, acetone, nitro-thinner). If a strong solvent still gets onto the surface, it should be wiped up immediately to avoid stains. Be careful when using sharp-edged objects for cleaning as these can damage the painted surfaces.
- Heavily soiled surfaces can be cleaned with alcohol diluted with water 1:1. After cleaning, wipe the surface.

2.2. BASIN

2.2.1. EVERYDAY CARE

- It is recommended to clean the basin immediately after every use. Rinse thoroughly with warm water and dry with soft and dry cloth to avoid water stains.
- Washing with soap or hand dishwashing liquid and water is usually sufficient to remove surface dirt or stains.
- Upon need of thorough cleaning wide variety of bath cleaning sprays sold with safety labelling allowing the cleaning of such surface or commercially available solid surface cleaners are effective.
- Drying is an important step, preventing a build-up of limescale, soap film or cleaning residue, which can create the appearance of light scratches over time.

2.2.2. PREVENTING DAMAGE

- Some chemicals are not compatible with Solid Surface materials, and could permanently harm the surface beyond repair. Avoid surface contact with:
- Strong chlorinated solvents: Chloroform, Chlorobenzene
 - Nail polish removers, paint removers, solvents: Methylene Chloride, Acetone, Turpentine, Ethyl Acetate, Furfural
 - Very strong acids: Concentrated Sulfuric Acid, Hydrochloric Acids, Acetic Acid, Chromic Trioxide Acid, Formic Acid, Glacial Acetic Acid, Hydrofluoric Acid, Nitric Acid, Phosphoric Acid, Sulphuric Acid, Trichloroacetic Acid
 - Ketones
 - Cresol, Phenol (Phenols)
 - Dioxane (Ethers)
 - Giemsa, Hexaphene, Luralite, Photographic Film Developer
 - Acid drain cleaners, Aqua Regia Cleaner, stove and toilet cleaning products
 - Other unknown chemicals or chemicals not allowed for cleaning for Solid Surface materials
 - Salts, oils, milks, colourants, and other chemical bathwater additives. Surfaces exposed to these chemicals should be promptly flushed with water; contact may cause spots that may require extensive repairs. Remove nail polish with a non-acetone-based nail polish remover and flush with water.
 - Avoid subjecting Xonyx™ Solid Surface to extreme hot temperatures or hot objects. Solid Surface has excellent heat resistant properties. However, placing heat-generating appliances or hot objects, can damage the surface.
 - Never cut on a Solid Surface surface to avoid scratching the surface.
 - Avoid dropping heavy and/or sharp objects on the surface as it may harm the surface or altogether break the product beyond repair.

2.2.3. CLEANING OF DRAINAGE SYSTEM

The drainage system is assembled from standard plastic drain components. To remove a possible clog up a standard household drainage cleaning agent may be used that is allowed for such purpose. Remove the drain cover by pull it up/off and pour carefully the cleaning agent to the drain tube not spilling the pipe cleaner over product surfaces.

2.2.4. REPAIRS

For possible need of repair of the product please contact the dealer for further information. Minor damage that may accidentally occur is most often repairable.

RUS

ВНИМАНИЕ!

- Мебель содержит мелкие детали, которые могут быть опасны для детей.
- МДФ-мебель влагостойкая, но не водонепроницаемая. Влагостойкость шкафа обеспечивает неповрежденная многослойная краска.
- Электричество - вся электрическая система ванной комнаты должна быть подключена через устройство защитного отключения.
- Соединения электричества, воды и канализации должны выполняться только обученными и сертифицированными специалистами.

1. УСТАНОВКА

1.1. МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ

- Рекомендуемая высота раковины 90 см от уровня пола.
- При установке убедитесь, что мебель не оказалась непосредственно около ванны или душевой кабинки (требуемый интервал должен быть не менее 60 см). Рекомендация следует из требований к установке электроприборов в ванной комнате, другими словами из соображений Вашей безопасности и необходимости защиты мебели от прямого попадания воды.
- Если требование не может быть выполнено, то во избежание регулярного и прямого попадания воды на мебель мы рекомендуем использовать стационарные переборки/душевые стенки. Попробуйте поставить мебель так, чтобы при попадании воды на мебель у вас имелись доступ к сторонам и нижним краям шкафа для просушки.

1.2. МОНТАЖ ШКАФА

- При сборке и установке шкафа рекомендуем использовать в качестве подстилки упаковку шкафа, чтобы избежать повреждения окрашенной поверхности шкафа, которое может привести к поглощению влаги и набуханию детали(ей) шкафа.
- Перед креплением шкафа к стене убедитесь, что конструкция стены может выдержать шкаф после установки, т.е. во время использования.
- РЕКОМЕНДУЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ СПЕЦИАЛЬНЫЕ ДЮБЕЛИ И ШУРУПЫ С УЧЕМОМ МАТЕРИАЛА СТЕНЫ И ОСОБЕННОСТЕЙ КОНСТРУКЦИИ. Имеющиеся в комплекте универсальные дюбели не всегда могут быть подходящим решением.

1.3. МОНТАЖ РАКОВИНЫ

- Закрепите раковину к шкафу/шкафам при помощи прилагаемого к комплекту силикона. Обязательно следует заполнить силиконом поверхности между раковиной и стеной и шкафами и раковиной.

1.4. ВОДА И КАНАЛИЗАЦИЯ

- Смеситель должен быть подключен через отдельные клапаны (шаровой клапан и т.д. - не входит в комплект), чтобы при необходимости иметь возможность закрыть только поток воды, входящий в раковину (например, для ремонта/замены смесителя).
- ВНИМАНИЕ! В РАКОВИНАХ БЕЗ СЛИВНОГО ПОРОГА НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ СМЕСИТЕЛИ С ДОННЫМ КЛАПАНОМ во избежание возможности случайного потопа.

2. УХОД

2.1. МЕБЕЛЬ:

- После использования всегда вытирайте попавшую на поверхности воду, чтобы предотвратить появление известковых пятен и медленного проникновения воды в возможные микротрещины.
- ВНИМАНИЕ! Никогда не допускайте попадания воды непосредственно на мебель (например, из душа). Никогда не трите окрашенные поверхности абразивным порошком, средствами для полировки или сильными растворителями (спиртом, ацетоном, нитроразбавителем). Если сильные растворители все-таки попали на поверхность, их следует немедленно вытереть для предотвращения появления пятен. Будьте осторожны при очистке острыми режущими предметами, поскольку они могут повредить окрашенные поверхности.
- Сильно загрязненные поверхности можно очищать разбавленной с алкоголем водой 1:1. Высушите поверхность после очистки.

2.2. РАКОВИНА

2.2.1. ЕЖЕДНЕВНЫЙ УХОД

- Раковину рекомендуется очищать сразу же после каждого использования. Сполоснуть теплой водой и протереть мягкой и сухой тканью во избежание потеков.
- Мытья с мылом или жидкостью для ручного мытья посуды и воды, как правило, достаточно для удаления грязи или пятен с поверхности.
- Для тщательной очистки продаётся широкий спектр чистящих спреев для ванной с маркировкой, обеспечивающей безопасную очистку такой поверхности, или эффективны очистители Сплошных поверхностей.
- Сушка является важным шагом для предотвращения накопления известкового налета, мыльной пленки или остатков моющего средства, которые со временем могут создать видимость легких царапин.

PAIGALDUS | INSTALLATION | МОНТАЖ | MONTAGE MAINTENANCE | HOOLDUS | ОБСЛУЖИВАНИЕ | INSTANDHALTUNG

2.2.2. ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЙ

Некоторые химические вещества не совместимы с материалами Сплошной поверхности и могут постоянно оказывать негативное воздействие на поверхность изделия. Избегайте контакта поверхности с:

- Сильными хлорированными растворителями: хлороформом, хлорбензолом
- Средствами для снятия лака, удаления краски, растворителями: хлористым метиленом, ацетоном, скпицидом, этилацетатом, фурфуролом
- Очень сильными кислотами: концентрированной серной кислотой, соляной кислотой, уксусной кислотой, хромовой кислотой, муравьиной кислотой, ледяной уксусной кислотой, фторводородной кислотой, азотной кислотой, фосфорной кислотой, серной кислотой, трихлоруксусной кислотой
- Кетонами
- Крезолом, фенолом (фенолы)
- Диоксаном (эфиры)
- Гимзой, Гексафен, Луралит, проявляющим раствором для фотопленки
- Кислотными очистителями дренажных труб, средством для чистки царская водка, средствами для чистки плит и туалетов
- Другие неизвестные химические вещества или неразрешенные для чистки химикаты не разрешены для материалов Сплошной поверхности
- Соли, масла, молоко, красители и другие химические добавки к воде в ванне. Поверхности, подвергшиеся воздействию этих химических веществ, должны быть незамедлительно промыты водой; контакт может вызвать пятна, которые могут потребовать значительных ремонтных работ. Удалите лак для ногтей средством для снятия лака, не содержащим ацетон, и промойте водой.
- Не подвергайте Сплошные поверхности Xohup™ экстремально высоким температурам или соприкосновению с горячими предметами. Сплошная поверхность обладает отличными термостойкими свойствами. Однако размещение обогревательных приборов или горячих предметов может привести к повреждению поверхности.
- Никогда не режьте на Сплошной поверхности, чтобы избежать появления царапин на поверхности.
- Не допускайте падения тяжелых и/или острых предметов на поверхность, так как это может повредить поверхность или вообще сломать изделие до состояния невозможного восстановления.

2.2.3. ОЧИСТКА ДРЕНАЖНОЙ СИСТЕМЫ

Дренажная система собрана из стандартных пластиковых деталей. Для удаления возможного засора может быть использовано стандартное бытовое чистящее средство для дренажной системы, разрешенное для этой цели. Снимите сливную крышку, потянув ее вверх/сняв ее, и аккуратно залейте очищающее средство в сливную трубу, не проливая средство на поверхность изделия.

2.2.4. РЕМОНТ

Для возможной необходимости ремонта изделия, пожалуйста, обратитесь к дилеру для получения дополнительной информации.

Незначительные случайно возникшие повреждения чаще всего поддаются ремонту.

GER

ACHTUNG!

- Die Möbelstücke enthalten Kleinteile, die gefährlich für Kinder sein können.
- Die MDF-Möbel ist feuchtebeständig, nicht wasserbeständig. Die Feuchtebeständigkeit des Schranks wird durch eine unbeschädigte mehrschichtige Farbe gewährleistet.
- Stromversorgung – im Badezimmer muss die ganze Stromversorgung über einen Fehlerstrom-Schutzschalter angeschlossen sein.
- Strom-, Wasser- und Abwasseranschlüsse dürfen nur durch einen ausgebildeten und zertifizierten Fachmann ausgeführt werden.

1. EINBAU

1.1. EINBAUORT

- Die empfohlene Höhe des Waschbeckens vom Fußboden ist 90 cm.
- Beim Einbau darauf achten, dass die Möbel nicht direkt neben der Badewanne oder der offenen Dusche steht (der erforderliche Abstand ist mindestens 60 cm). Diese Empfehlung beruht auf Anforderungen an den Einbau von Elektrogeräten im Badezimmer, d.h. auf Ihrer Sicherheit und der Notwendigkeit, die Möbel vor direktem Wasser zu schützen.
- Sollte es nicht möglich sein, diese Empfehlung zu befolgen, wird es empfohlen, stationäre Zwischenwände/Duschwände zu verwenden, um zu verhindern, dass Wasser ständig und direkt auf Möbel gelangt. Versuchen Sie, Ihre Möbel so zu stellen, dass Sie die Seiten und Unterränder trocknen können, wenn Wasser auf Möbel gelangt.

1.2. SCHRANK ZUSAMMENBAUEN

- Beim Zusammen- und Einbau des Schranks wird es empfohlen, als Unterlage die Verpackung des Schranks zu verwenden, um zu verhindern, dass die gestrichene Oberfläche des Schranks nicht beschädigt wird, da ansonsten die Feuchtigkeit eindringen und die Schrankteile aufquellen können.

• Vor der Befestigung des Schranks an die Wand sicherstellen, dass die Wandkonstruktion die Wand auch nach dem Einbau, d.h. während des Einsatzes tragen kann.

• ES WIRD EMPFOHLEN, SPEZIELLE DÜBELN UND SCHRAUBEN ZU VERWENDEN, DIE DEM MATERIAL UND DER KONSTRUKTION GEEIGNET SIND. Im Lieferumfang enthaltene Universaldübeln sind nicht unbedingt die beste Lösung.

1.3. WASCHBECKEN EINBAUEN

• Befestigen Sie das Waschbecken an den Schrank / an die Schränke mit mitgeliefertem Silikon. Die Oberflächen zwischen der Wand und dem Waschbecken, sowie zwischen den Schränken und dem Waschbecken müssen unbedingt mit Silikon gefüllt werden.

1.4. WASSER UND KANALISATION

- Den Mischer nur durch separate Ventile (Kugelhahn o.ä. – nicht im Lieferumfang) anschließen, damit bei Bedarf nur der Waschkreis zum Waschbecken geschlossen werden kann (z. B. zum Reparieren/Austausch des Mischers).
- Achtung! BEI WASCHBECKEN OHNE ÜBERLAUF DÜRFEN KEINE MISCHER MIT BODENVENTIL EINGESetzt WERDEN, um eine Überflutung zu vermeiden.

2. WARTUNG

2.1. MÖBEL:

- Nach der Verwendung das Wasser von den Oberflächen immer trocknen, um Kalkflecken sowie eine langsame Eindringung des Wassers durch Mikrorissen zu vermeiden.
- VORSICHT! Das Wasser nie direkt (z. B. von der Dusche) auf Möbel richten. Die gestrichenen Oberflächen nie mit Scheuer- oder Poliermitteln oder Lösemitteln (Alkohol, Azeton, Nitrolösungsmittel einreiben). Sollten starke Lösemittel auf die Oberfläche gelangen, diese gleich abwaschen, um Flecken zu vermeiden. Vorsicht mit scharfen Gegenständen beim Reinigen, da diese die gestrichenen Oberflächen beschädigen können.
- Stark verschmutzte Oberflächen können mit einer Wasser- und Alkohollösung (1:1) gereinigt werden. Nach der Reinigung die Oberflächen Trocknen.

2.2. WASCHBECKEN

2.2.1. TÄGLICHE PFLEGE

- Es wird empfohlen, das Waschbecken sofort nach der Verwendung zu reinigen. Mit warmem Wasser spülen und einem weichen und trockenen Tuch trocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Zum Entfernen von Schmutz und Flecken ist gewöhnlich Seife oder Handspülmittel genügend.
- Zur gründlichen Reinigung sind verschiedene Sprühmittel mit entsprechender Sicherheitsbeschriftung oder handelsübliche feste Oberflächenreiniger erhältlich.
- Trocken ist ein wichtiger Schritt, der Kalk, Seifen- und Reinigungsmittelreste vorbeugt, die mit der Zeit den Eindruck von kleinen Kratzern schaffen können.

2.2.2. SCHÄDEN VORBEUGEN

Einige Chemikalien sind nicht geeignet für Solid Surface Materialien und können diese Oberflächen für immer beschädigen. Vermeiden Sie Kontakt mit:

- starken chlorhaltigen Lösemitteln: Chloroform, Chlorobenzene
- Nagellackentfernern, Farbentfernern, Lösemitteln: Methylchloride, Azeton, Terpentin, Äthylazetat, Furfural
- Sehr starken Säuren: konzentrierte Schwefelsäure, Hydrochloräsuren, Essigsäure, Chromtrioxidsäure, Ameisensäure, Eisessig, Fluorwasserstoff, Salpetersäure, Phosphorsäure, Schwefelsäure, Trichloressigsäure
- Ketone
- Cresol, Phenol (Phenole)
- Dioxan (Äther)
- Giemsa, Hexaphen, Luralit, Fotoentwickler
- säurehaltige Abflussreiniger, Königswasserreiniger, Ofen- und Toilettenreiniger
- sonstige unbekannte Chemikalien oder Chemikalien, die für Solid Surface Materialien nicht zugelassen sind
- Salze, Öle, Milchen, Farbmitteln und sonstige chemische Badewasserzusätze. Diese Stoffe müssen von Oberflächen sofort mit Wasser gespült werden; beim Kontakt können Flecken entstehen, die aufwendige Reparaturen verlangen. Nagellack mit einem azetonfreien Nagellackentferner entfernen und mit Wasser spülen.
- Xonyx™ Solid Surface vor extrem heißen Temperaturen und Gegenständen schützen. Solid Surface hat hervorragende Hitzebeständigkeit. Trotzdem können heiße Gegenstände oder Geräte die Oberfläche beschädigen.
- Schneiden Sie nie auf der Solid Surface oberfläche, um Kratzer zu vermeiden.
- Heiße und/oder scharfe Gegenstände auf der Oberfläche vermeiden, da die Oberfläche dadurch beschädigt werden oder für immer brechen kann.

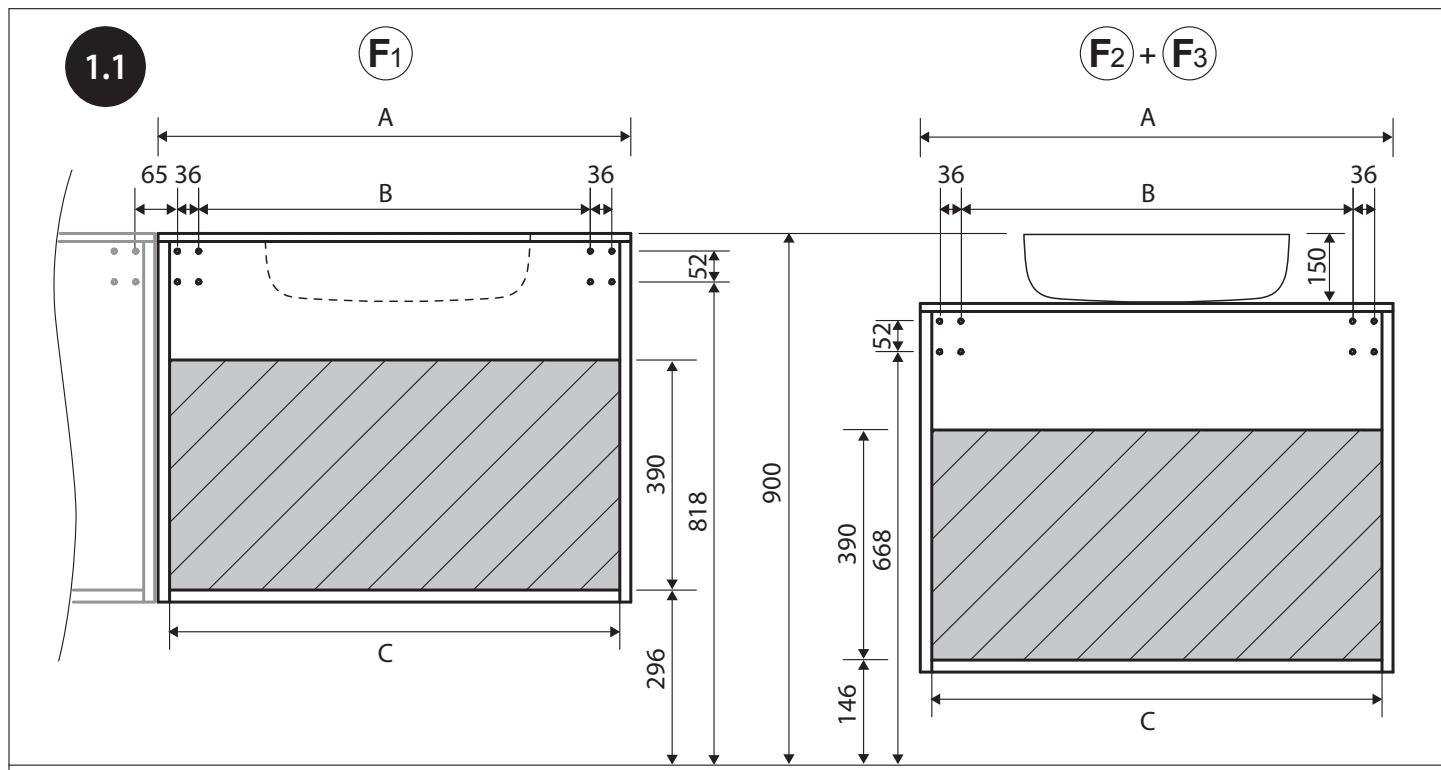
2.2.3. ABFLUSS REINIGEN

Der Abfluss wird aus standardmässigen Abflusskomponenten aus Kunststoff zusammengesetzt. Um mögliche Verstopfungen zu entfernen, können handelsübliche Abflussreiniger verwendet werden. Entfernen Sie den Abflussdeckel und gießen Sie das Reinigungsmittel vorsichtig in den Abfluss, so dass das Mittel nicht auf andere Oberflächen gelangt.

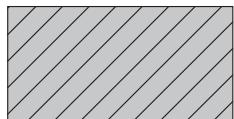
2.2.4. REPARATUREN

Für mögliche Reparaturen des Produkts bitte den Händler kontaktieren. Kleinere Beschädigungen können gewöhnlich repariert werden.

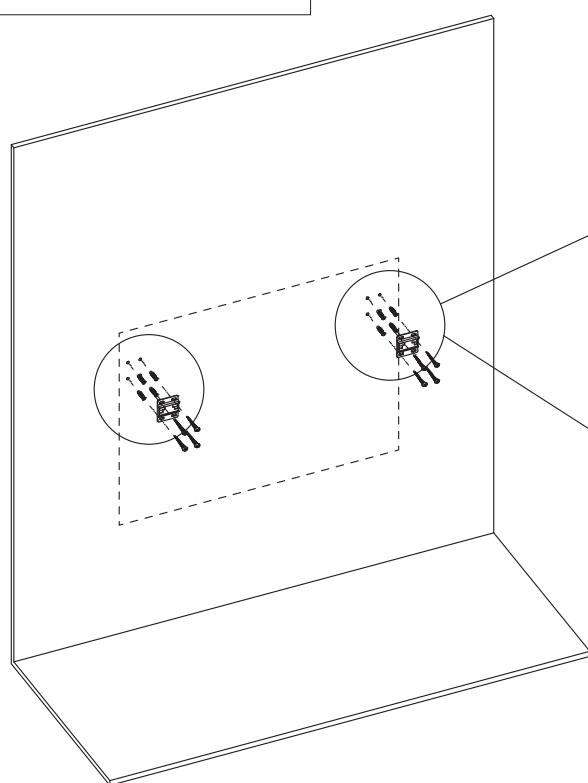
1 VALAMUKAPP / DRAWER BOX / ВЫДВИЖНОЙ ЯЩИК / SCHUBLADENBOX



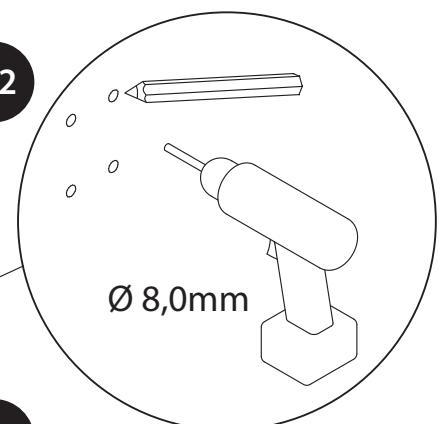
| | A | B | C |
|------------|------|------|------|
| Grada 40: | 400 | 263 | - |
| Grada 80: | 800 | 663 | 762 |
| Grada 100: | 1000 | 863 | 962 |
| Grada 120: | 1200 | 1063 | 1162 |
| Grada 140: | 1400 | 1263 | 1362 |



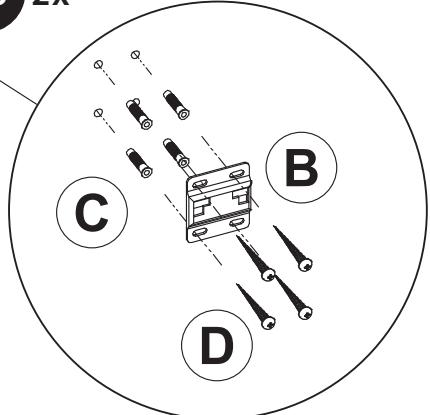
Tagaseina veeühenduste ala
Backside for the pipe installation area
Площадь установки водопроводных труб
Einbaubereich für Wasserrohre



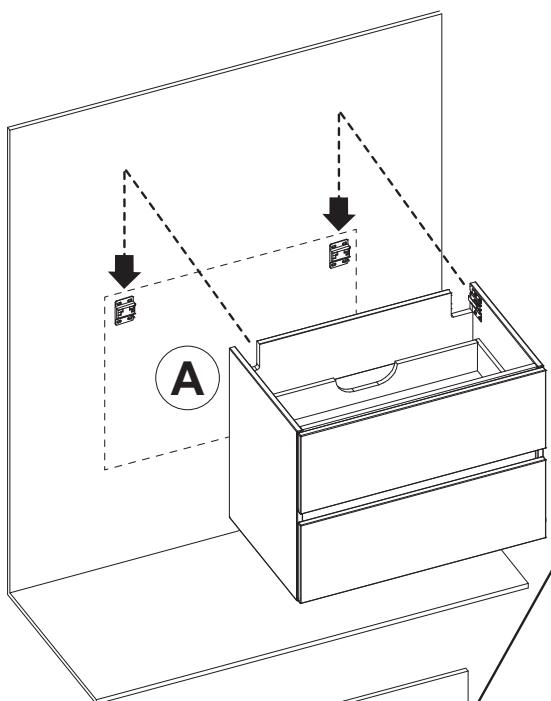
1.2



1.3 2x

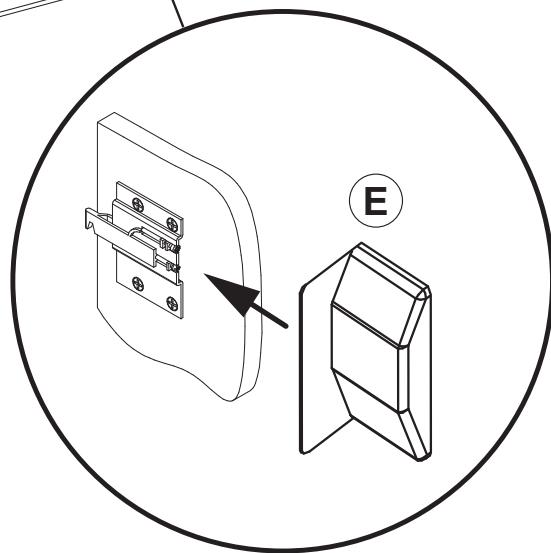
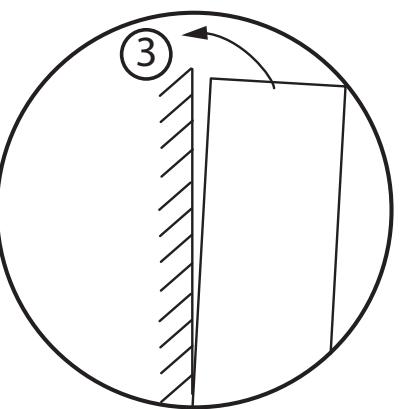
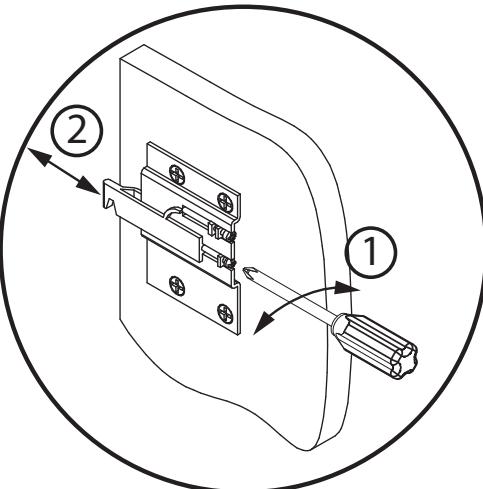
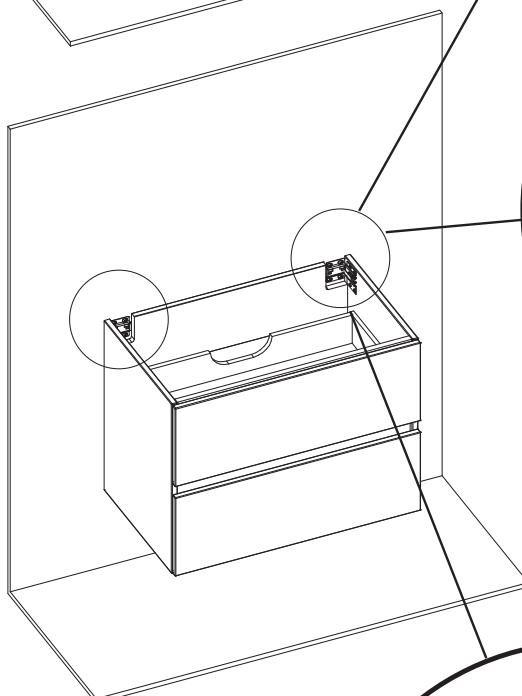
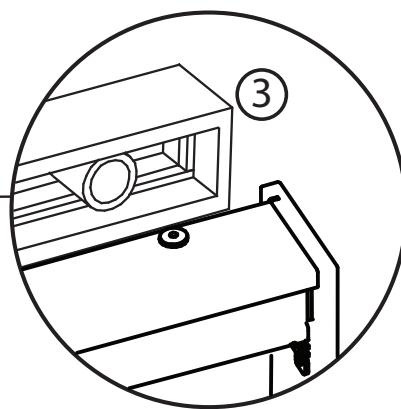
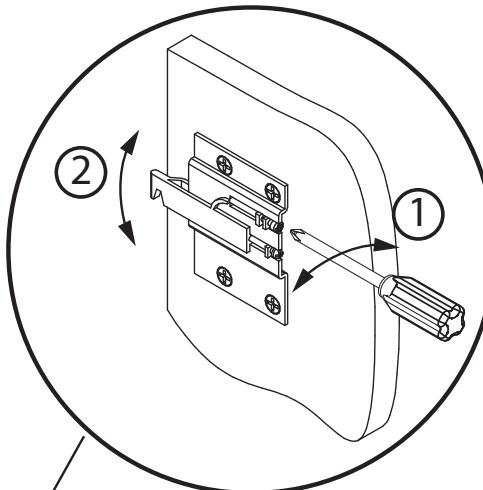


1.4

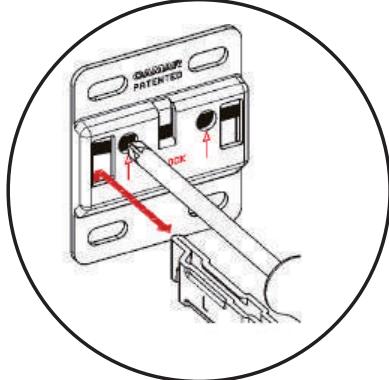


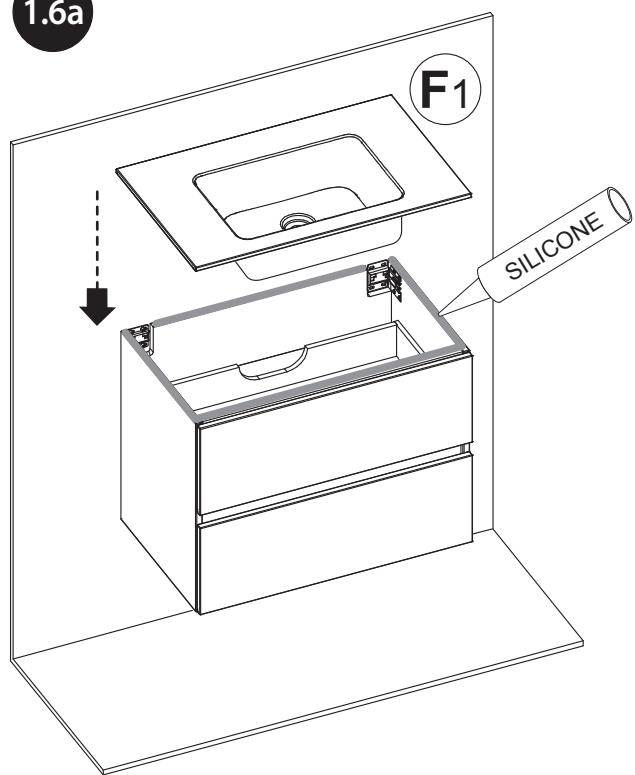
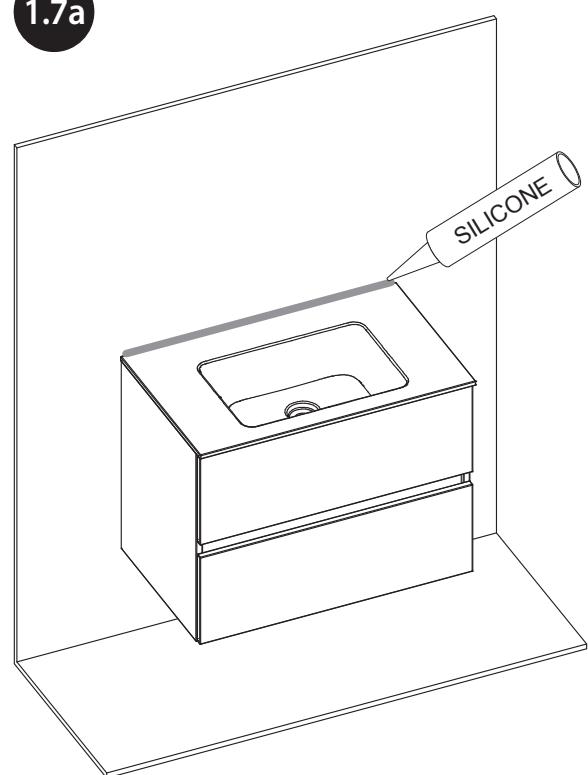
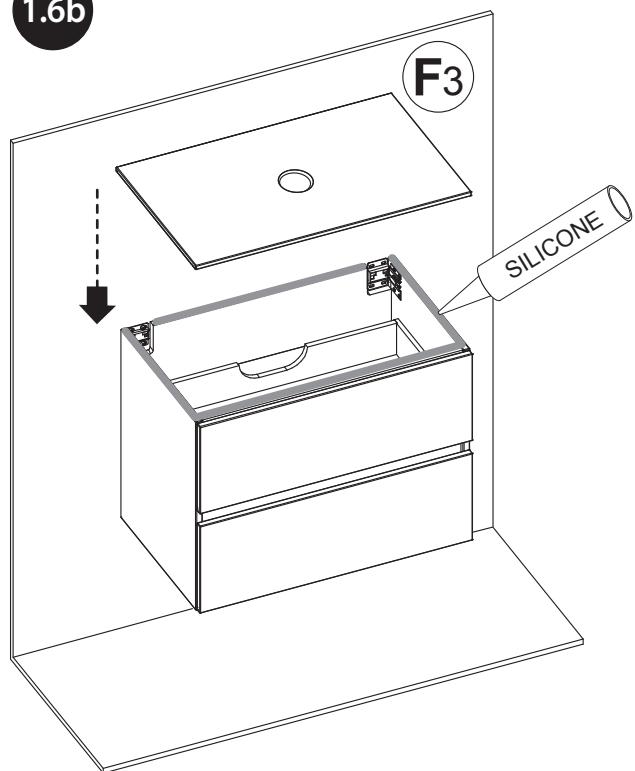
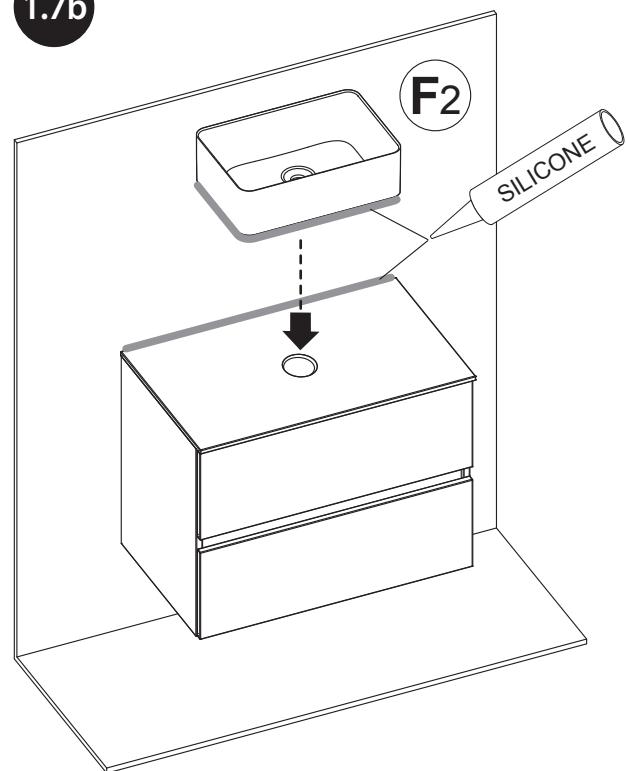
1.5 2x

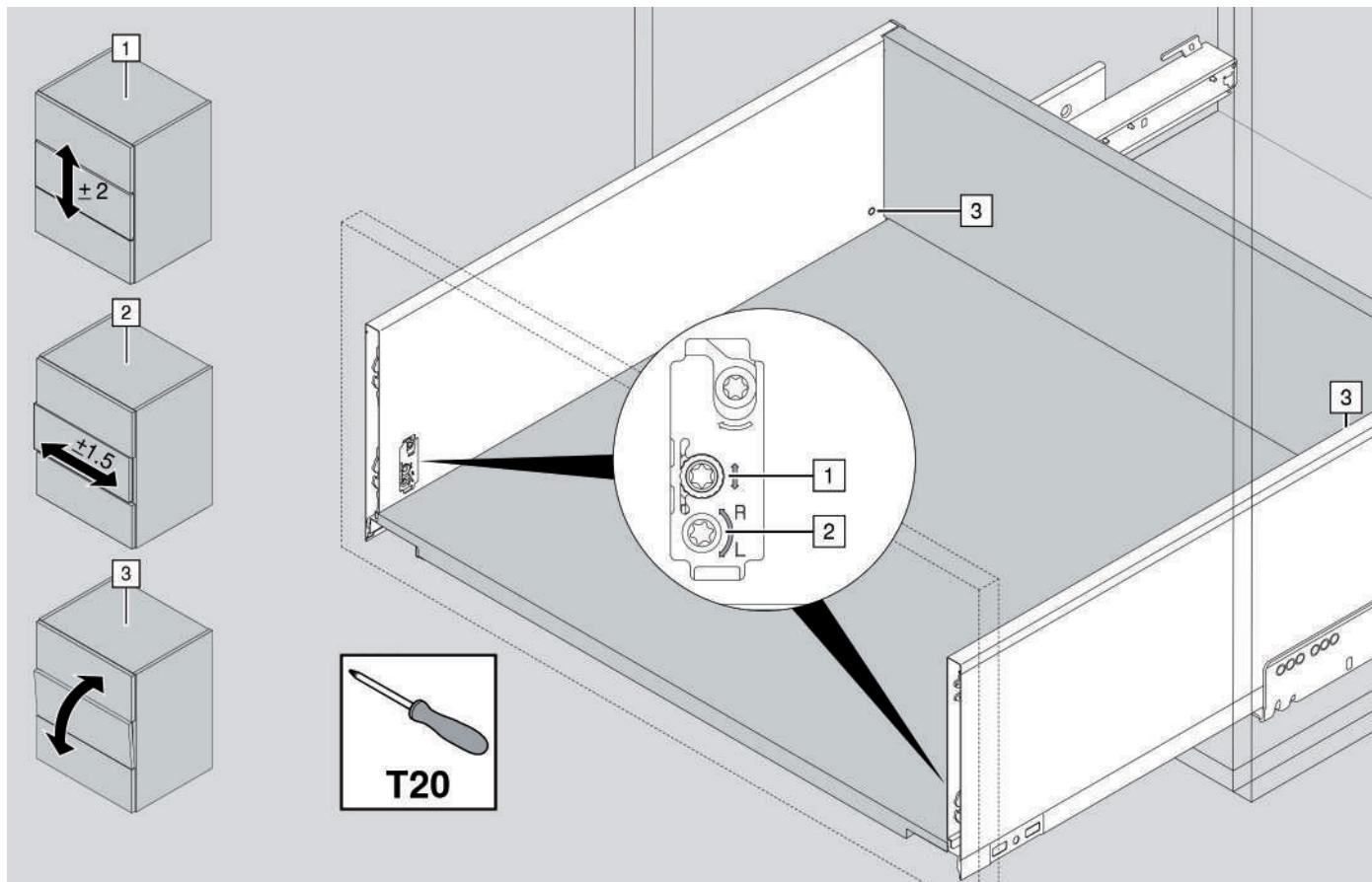
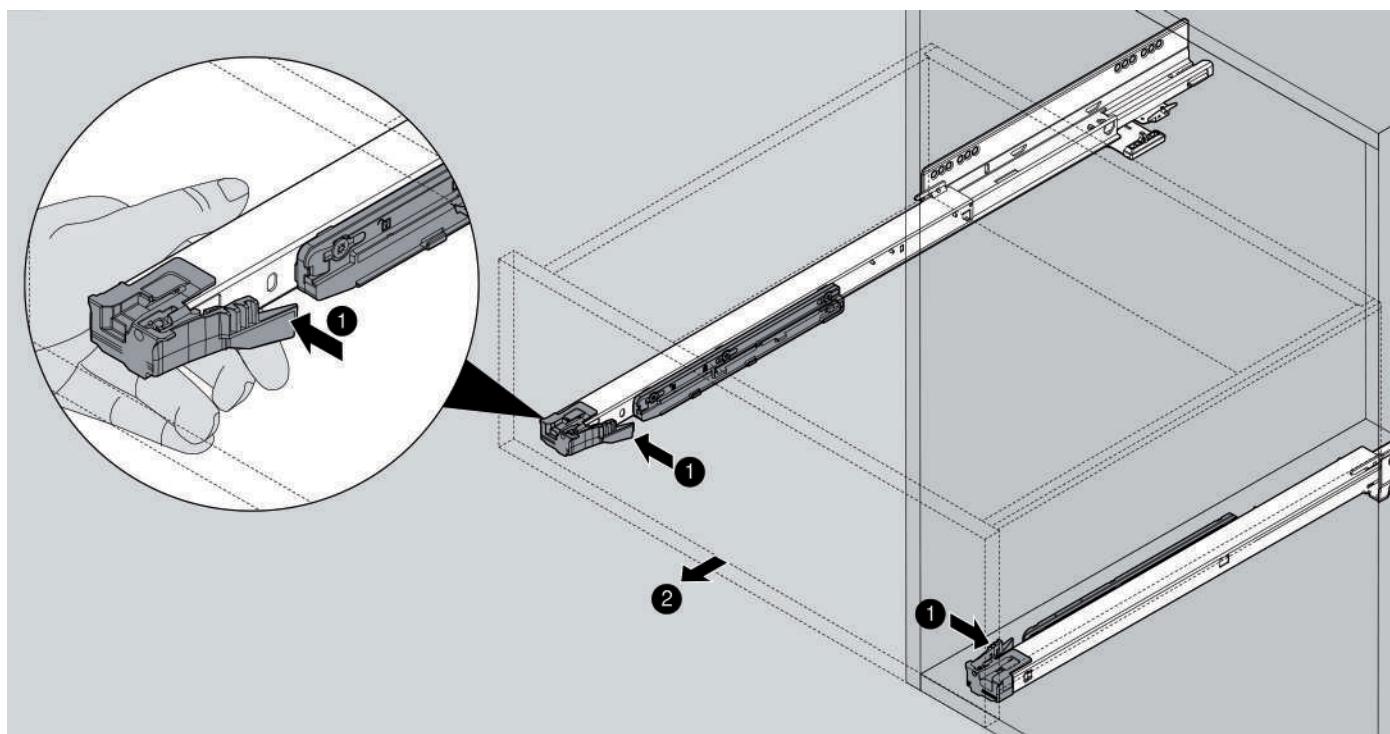
KAPI REGULEERIMINE ADJUSTING CUPBOARD
РЕГУЛИРОВКА ЯЩИКА EINSTELLEN DES SCHRANKES



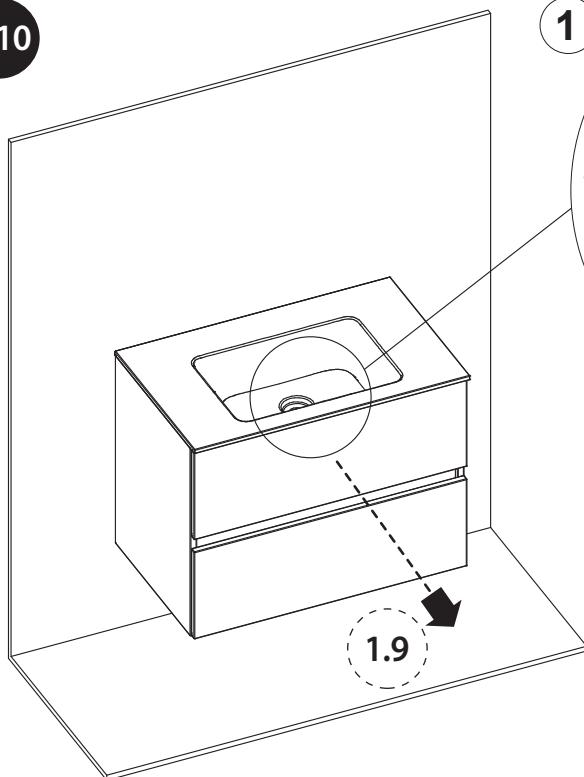
KAPI EEMALDAMINE RELEASING CUPBOARD
УДАЛЕНИЕ ЯЩИКА ENTFERNEN DES SCHRANKES



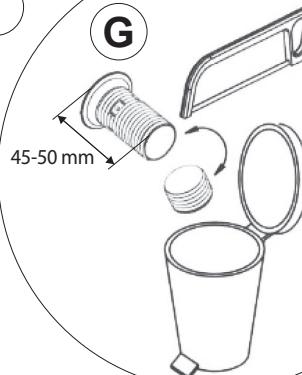
1.6a**1.7a****1.6b****1.7b**

1.8SAHTLI REGULEERIMINE / ADJUSTING THE DRAWER
РЕГУЛИРОВКА ЯЩИКА / EINSTELLEN DER SCHUBLÄDEN**1.9**SAHTLI EEMALDAMINE / RELEASING THE DRAWER
УДАЛЕНИЕ ЯЩИКА / ENTFERNEN DER SCHUBLÄDEN

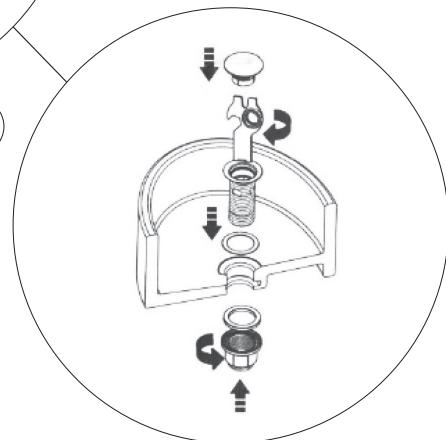
1.10



1

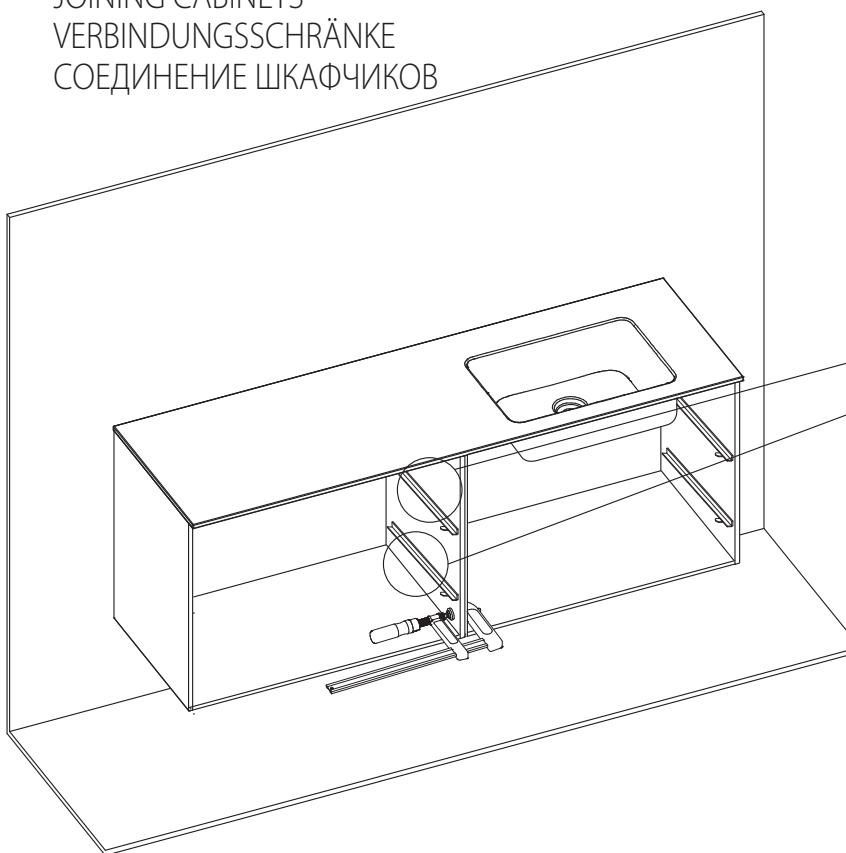


2



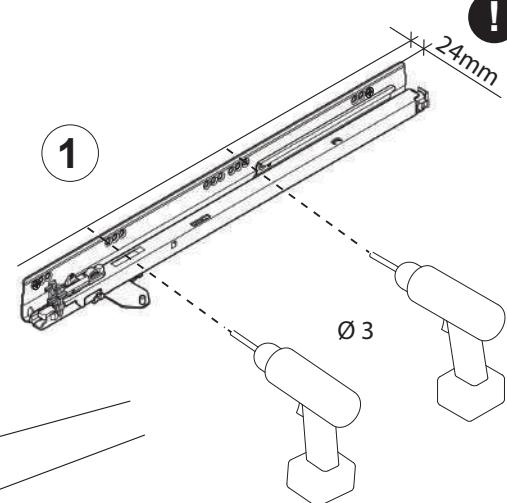
1.11

KAPPIDE ÜHENDAMINE*
JOINING CABINETS
VERBINDUNGSSCHRÄNKE
СОЕДИНЕНИЕ ШКАФЧИКОВ

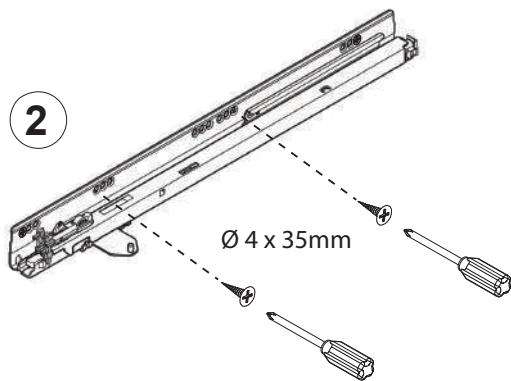


!

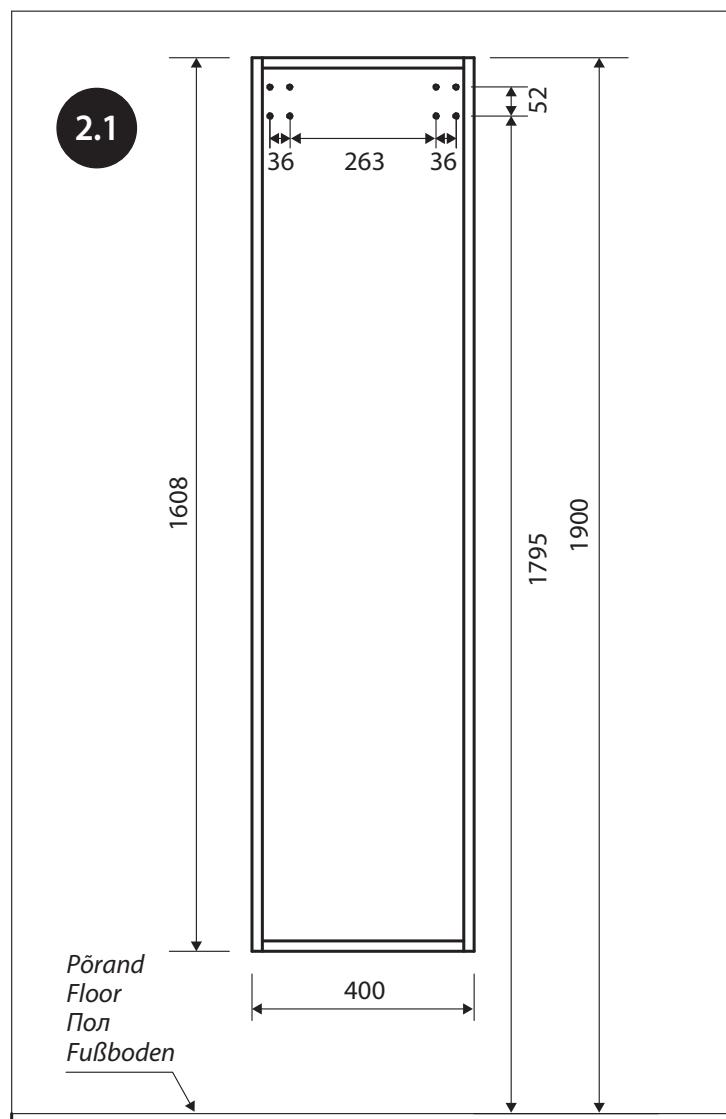
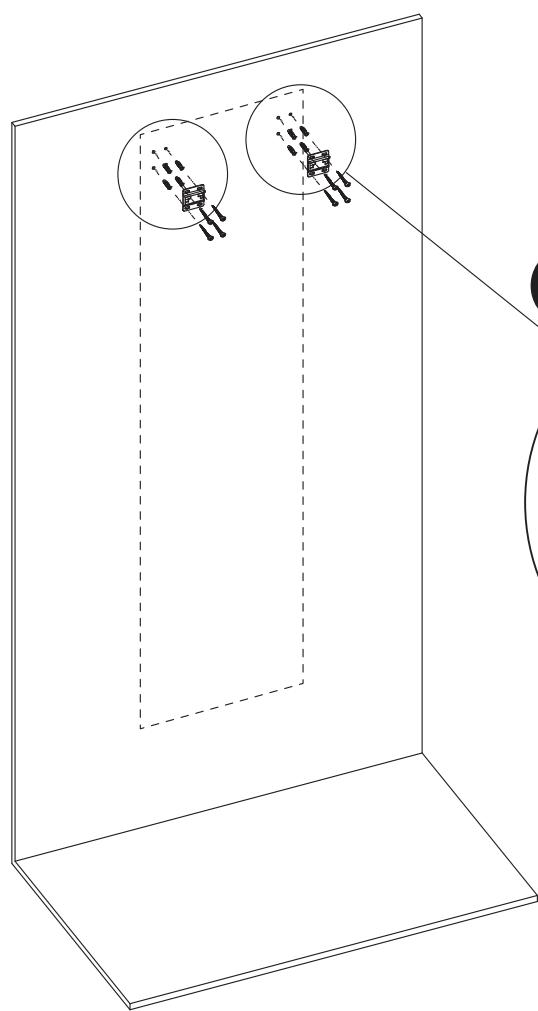
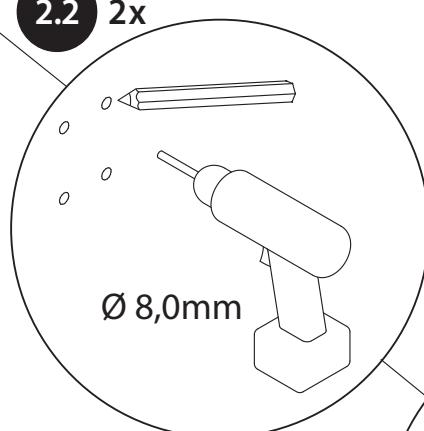
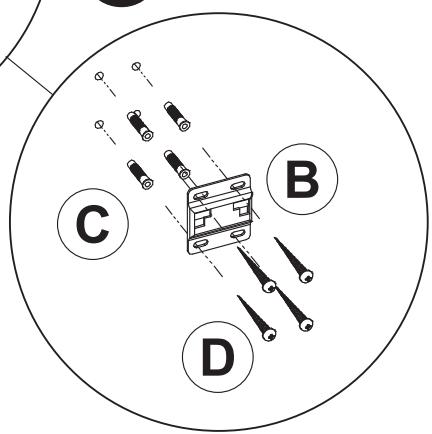
1

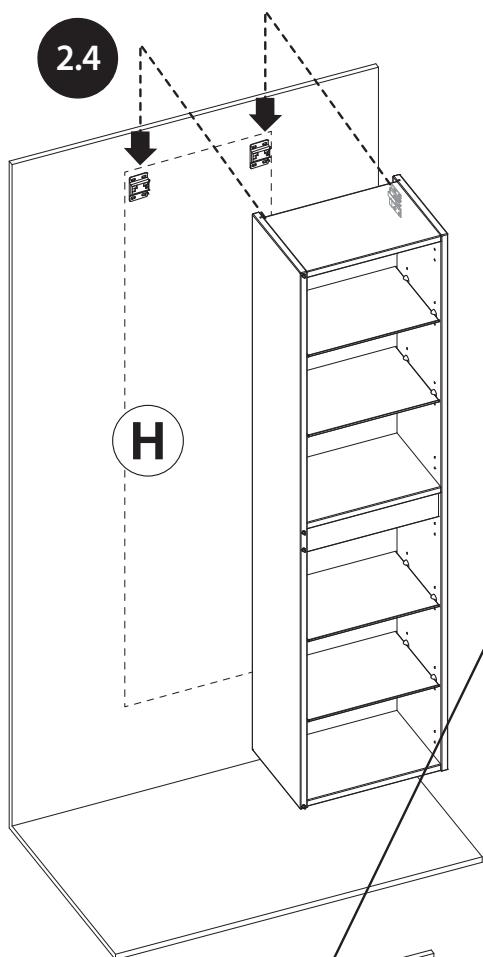


2



*KRUUVID EI SISALDU PAKIS
SCREWS ARE NOT INCLUDED IN THE SET
SCHRAUBEN NICHT IM SET ENTHALTEN
ШУРУПЫ НЕ ВКЛЮЧЕНЫ В УПАКОВКУ

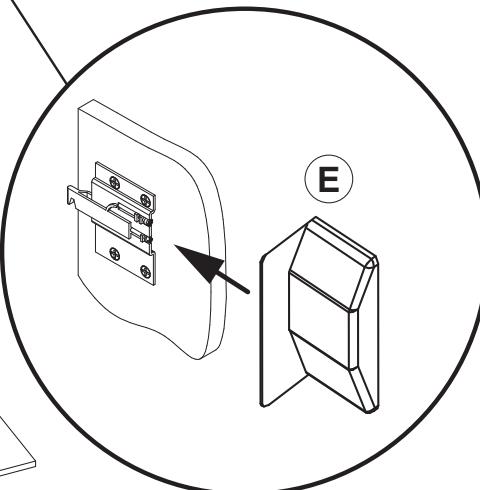
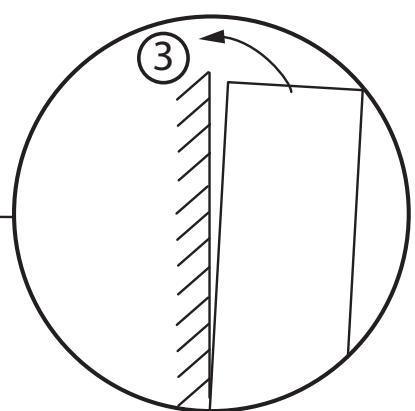
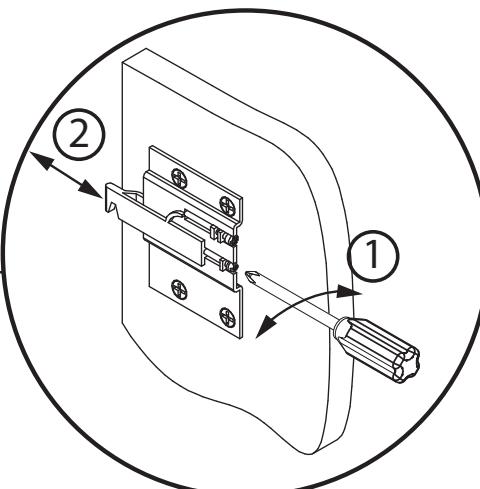
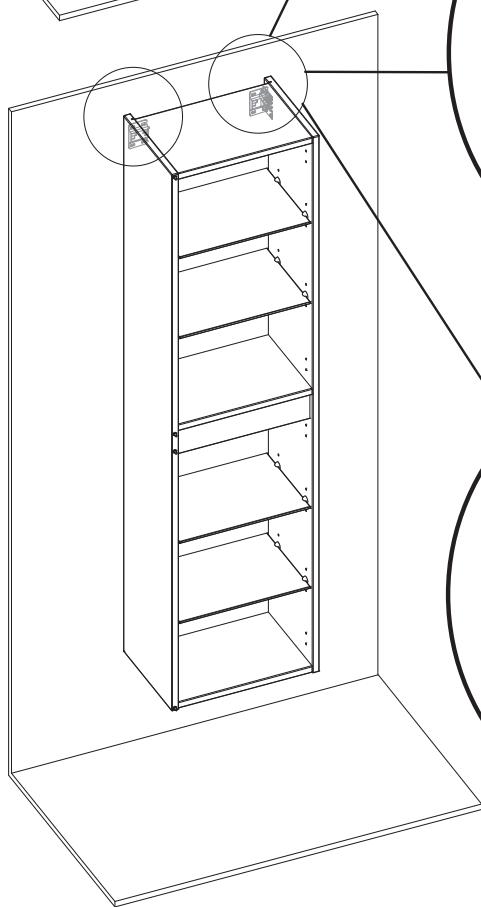
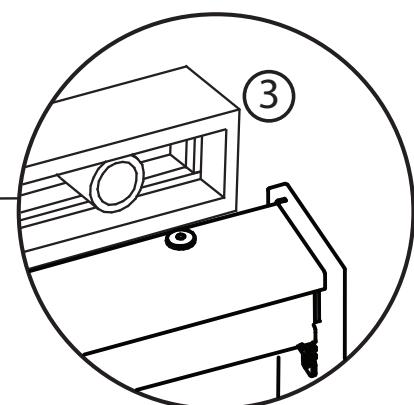
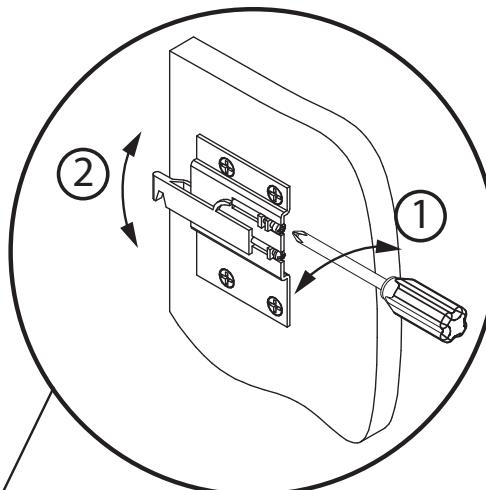
2 PÜSTINE KAPP
VERTICAL CUPBOARD
ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ШКАФ
VERTIKALER SCHRANK**2.2** 2x**2.3** 2x



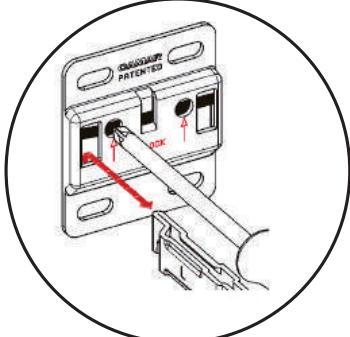
2.4

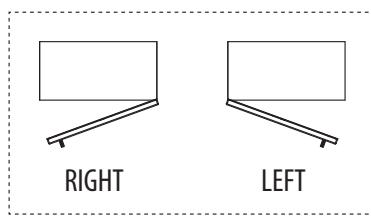
2.5 2x

KAPI REGULEERIMINE ADJUSTING CUPBOARD
РЕГУЛИРОВКА ЯЩИКА EINSTELLEN DES SCHRANKES

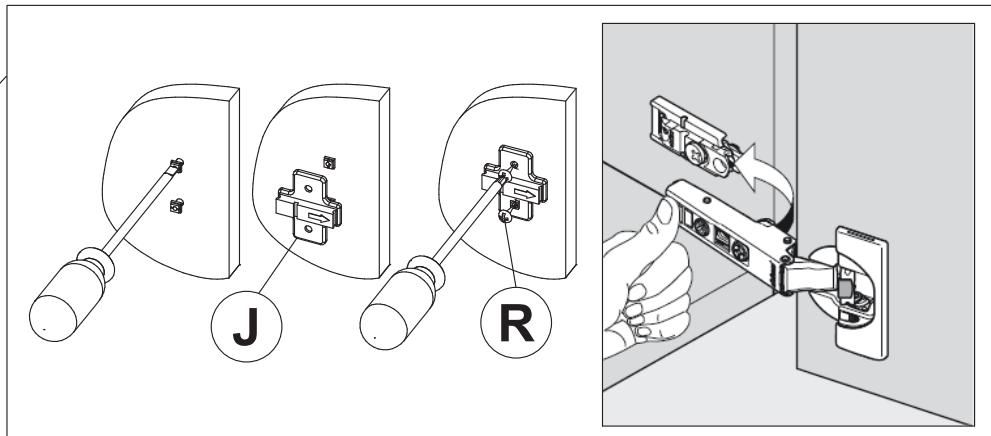
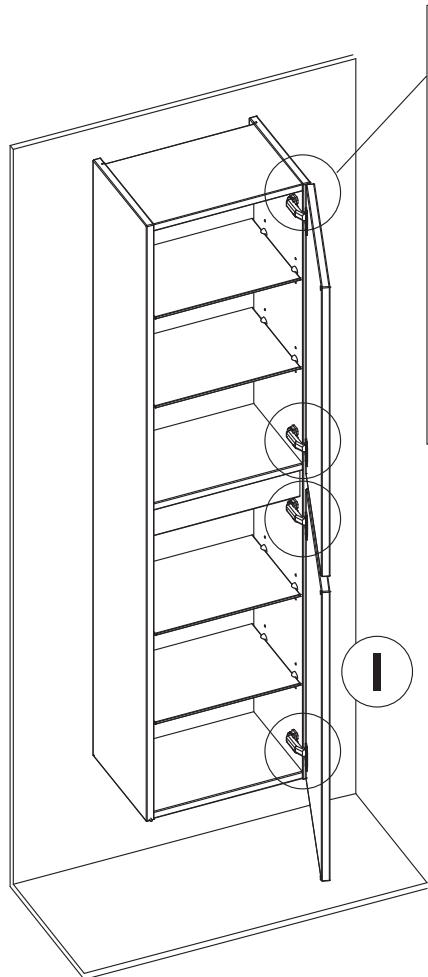


KAPI EEMALDAMINE RELEASING CUPBOARD
УДАЛЕНИЕ ЯЩИКА ENTFERNEN DES SCHRANKES

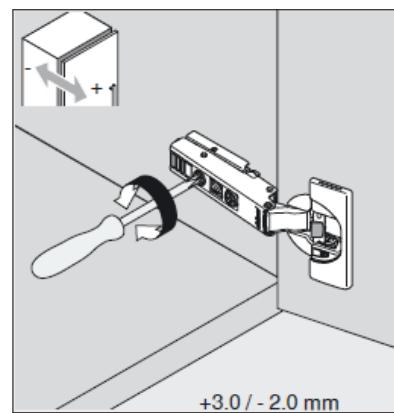
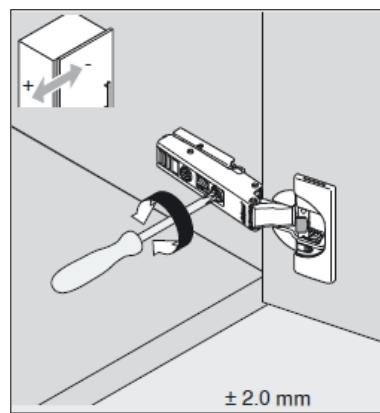
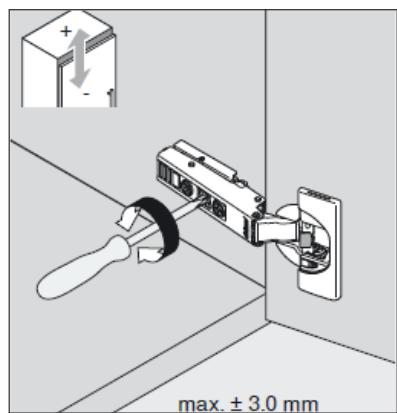


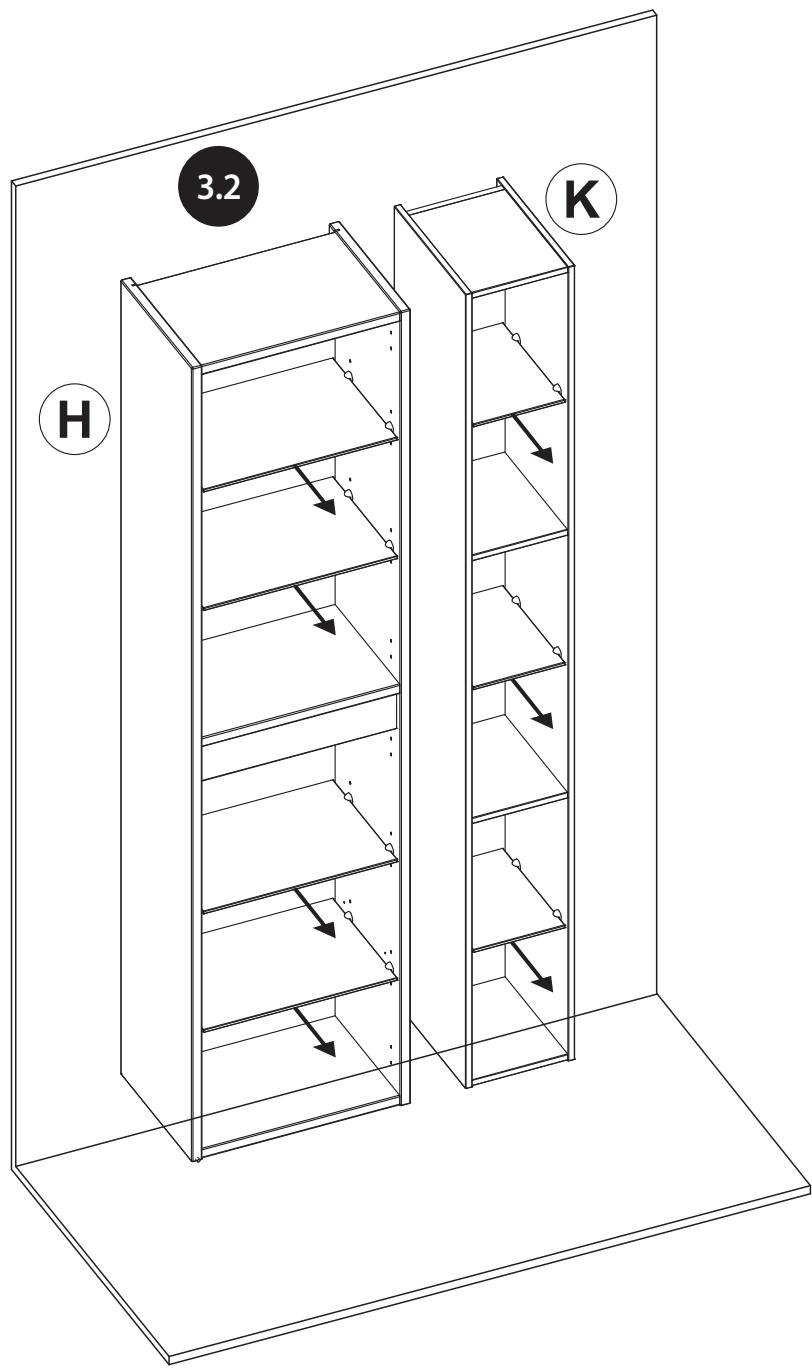
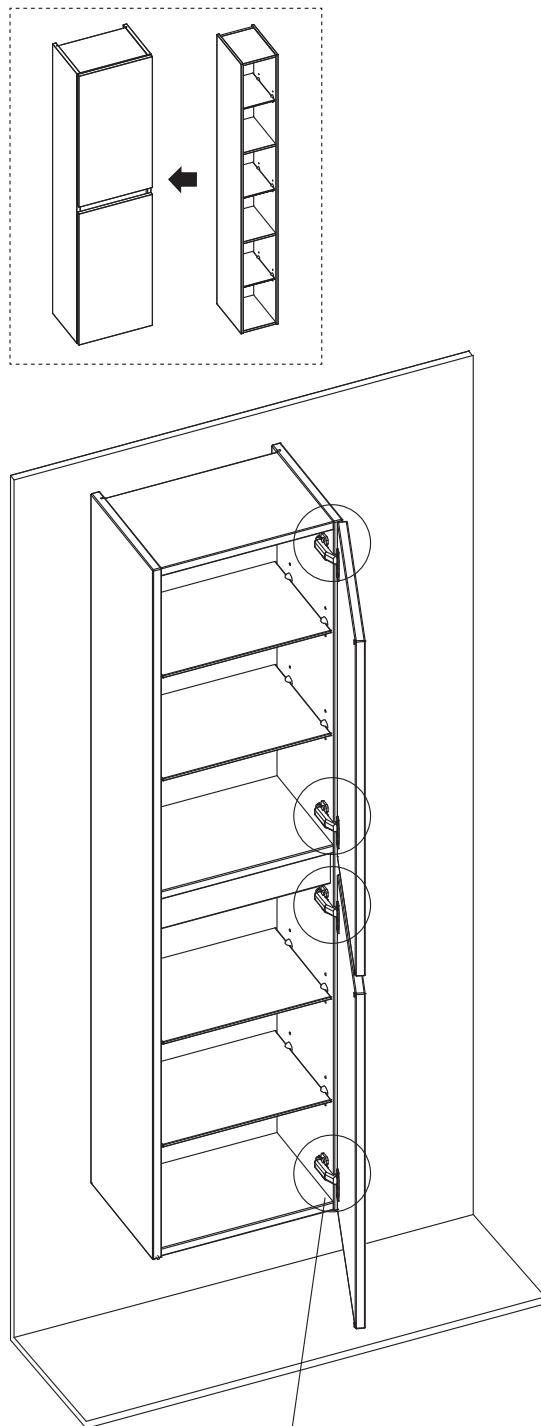


2.6 2x UKSE KINNITAMINE / ATTACHING THE DOOR
УСТАНОВКА ДВЕРИ / ANBRINGEN DER TÜR

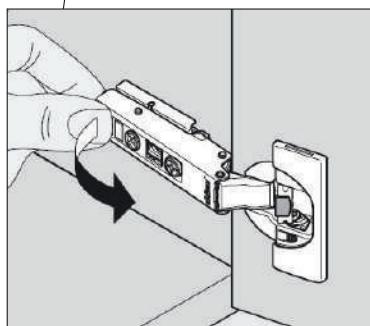


2.7 UKSE REGULEERIMINE / ADJUSTING THE DOOR
РЕГУЛИРОВКА ДВЕРИ / EINSTELLEN DER TÜR



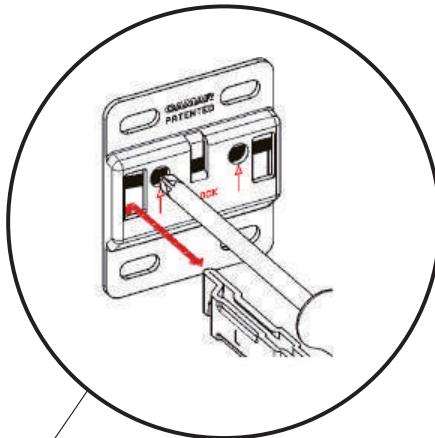
**3 PÜSTINE KÜLJERIIUL / VERTICAL SHELVES UNIT
ВЫСОКАЯ БОКОВАЯ ПОЛКА / VERTIKALES SEITENREGAL****3.1 4x**

UKSE EEMALDAMINE
RELEASING THE DOOR
СНЯТИЕ ДВЕРИ
AUFHEBEN DER TÜR

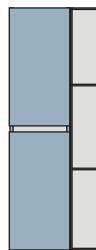


3.3 2x

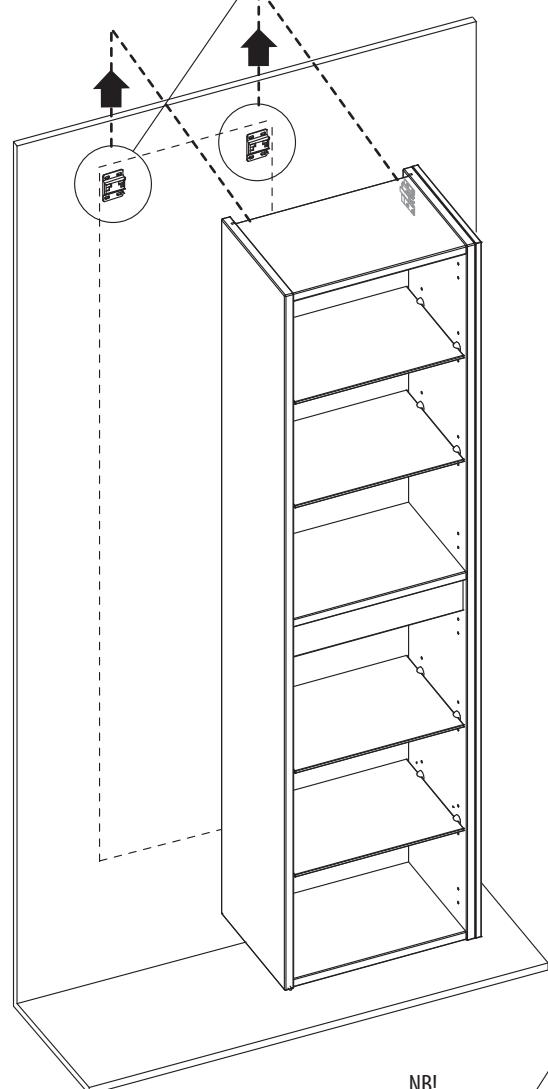
KAPI EEMALDAMINE
RELEASING CUPBOARD
УДАЛЕНИЕ ЯЩИКА
NTFERNEN DES SCHRANKES



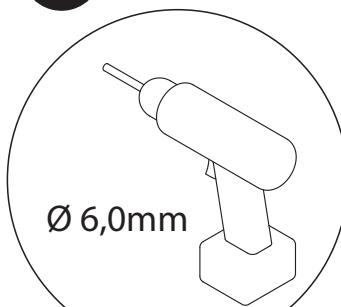
3.4



90°



3.5 x6

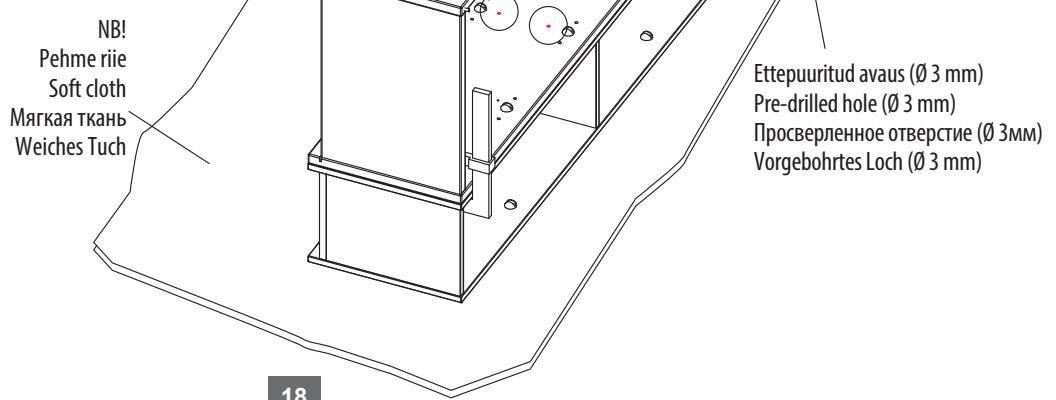


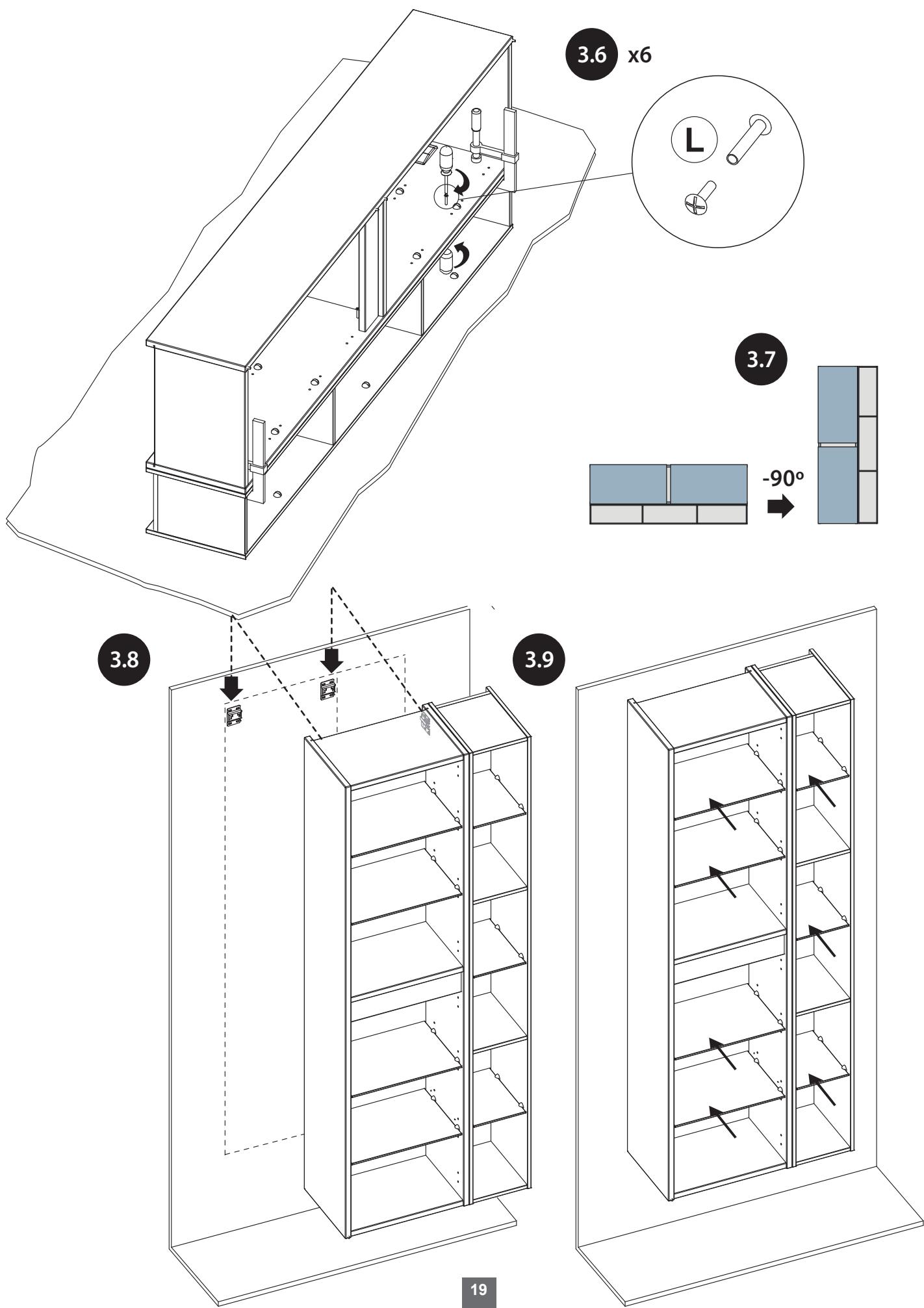
Ø 6,0mm

NB!

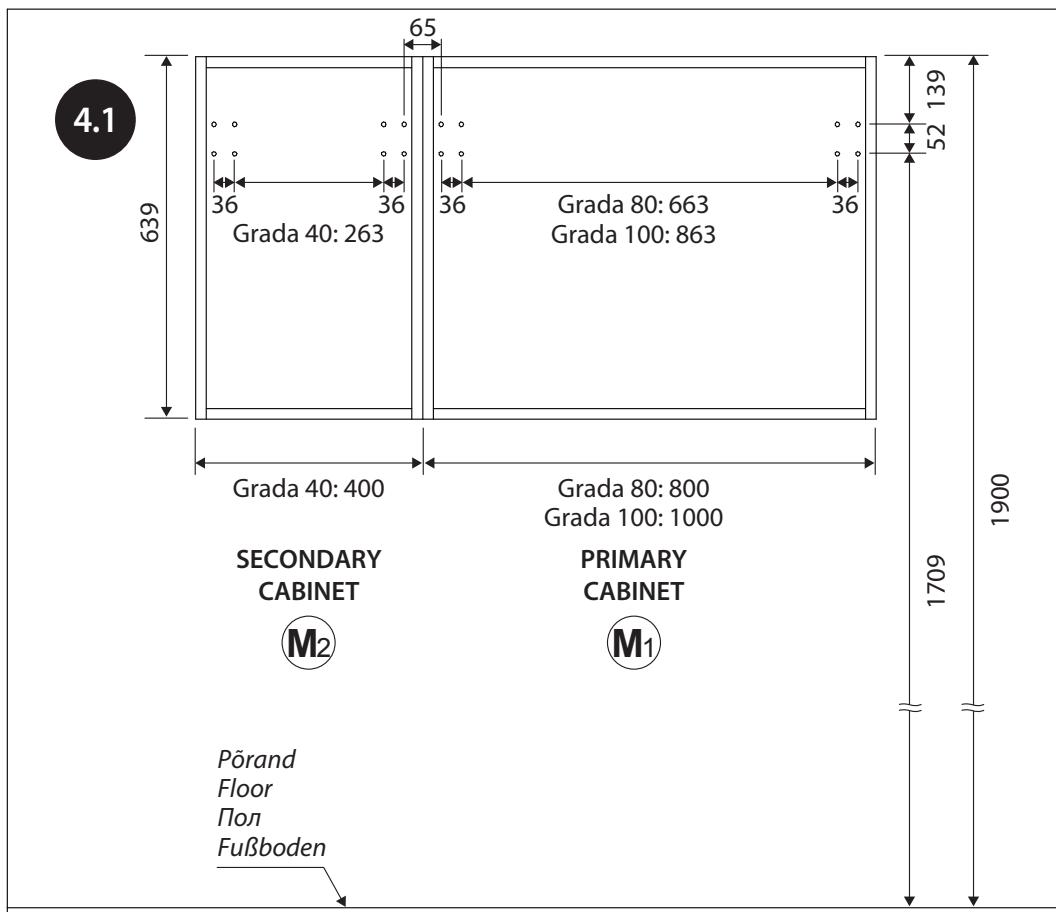
Pehme riie
Soft cloth

Мягкая ткань
Weiches Tuch



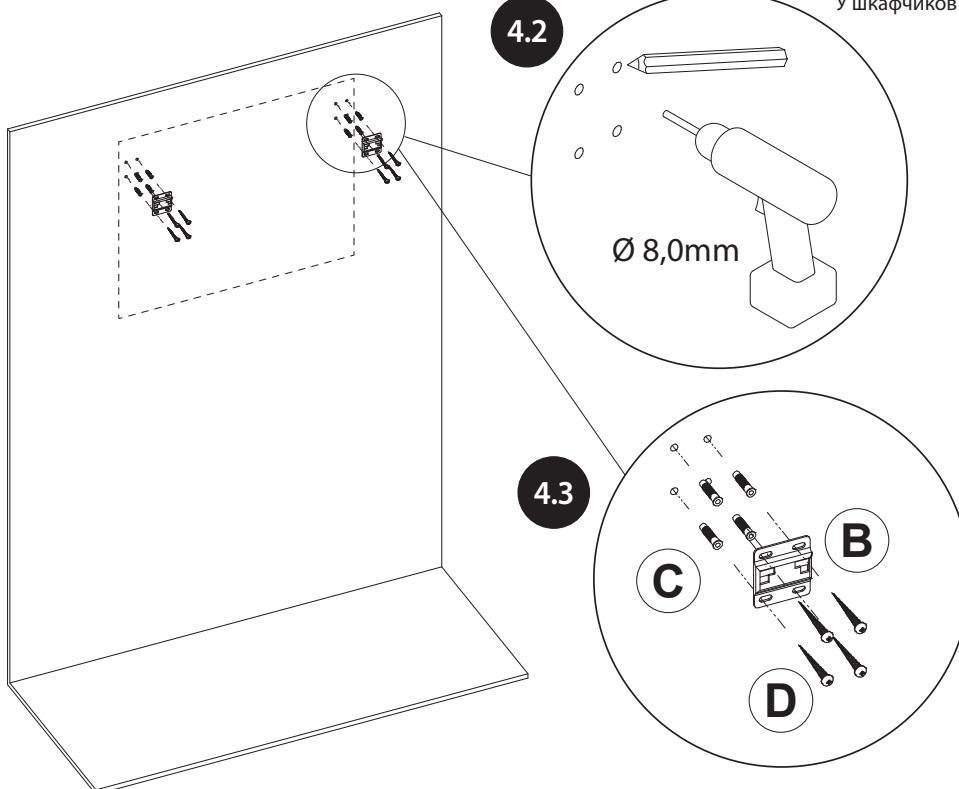


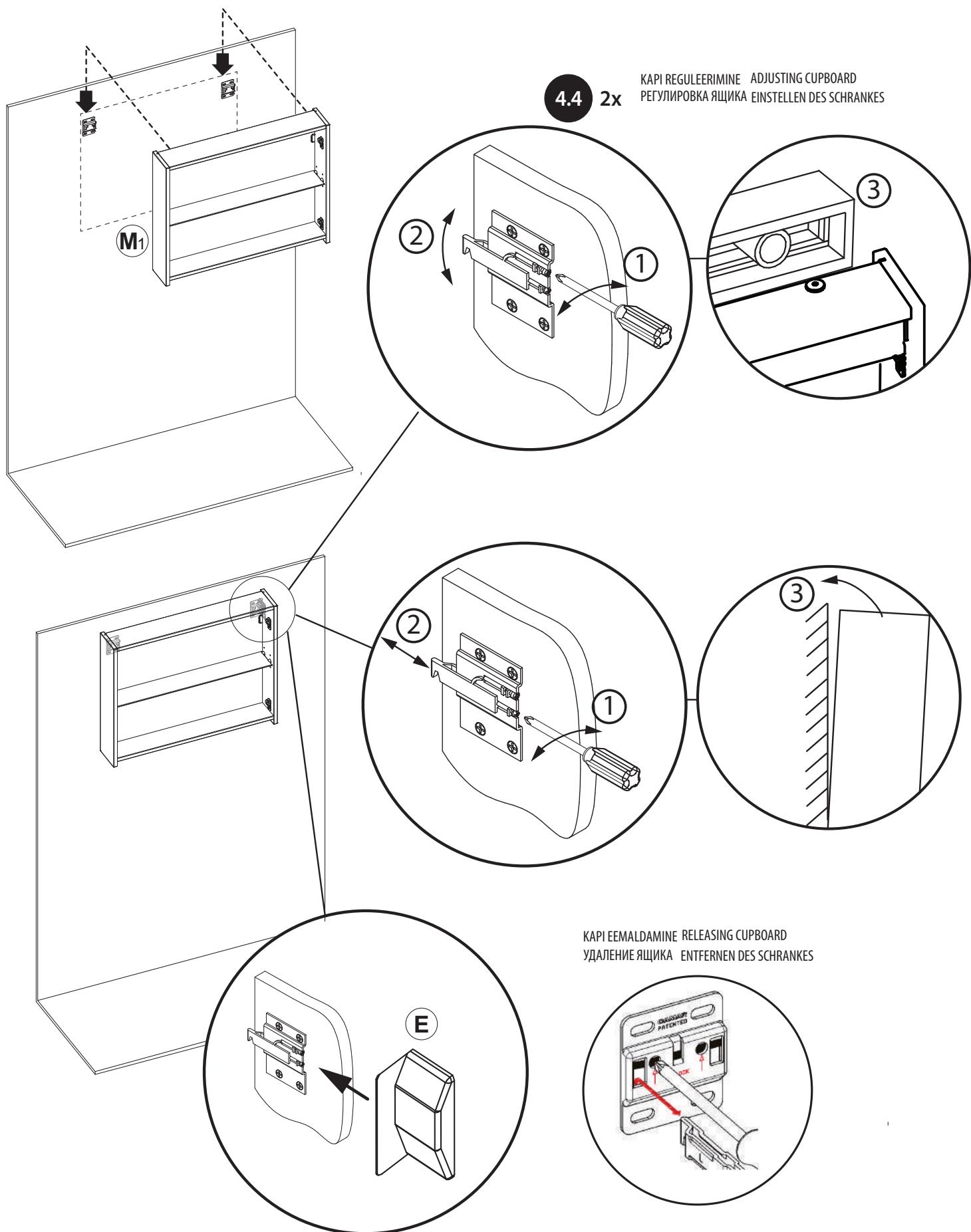
4 PEEGELKAPP / MIRROR CABINET / ЗЕРКАЛЬНЫЙ ШКАФ / SPIEGELSCHRANK

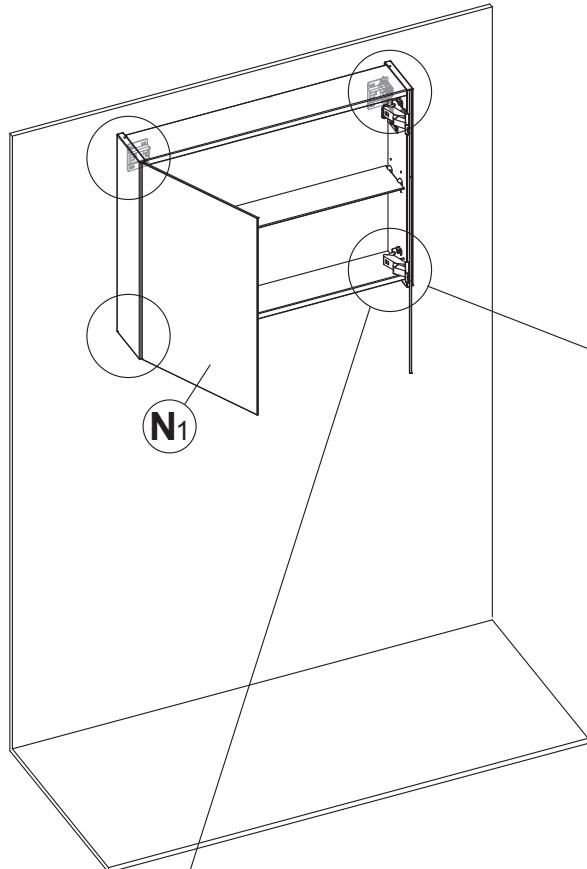


NB!

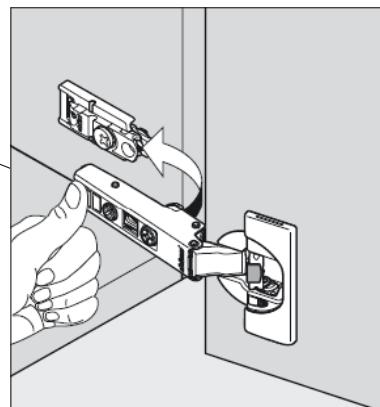
Kapid võimaldavad ka peegelpildis paigutust
Cabinets allow also positioning in mirrored view
У шкафчиков имеется возможность зеркального расположения



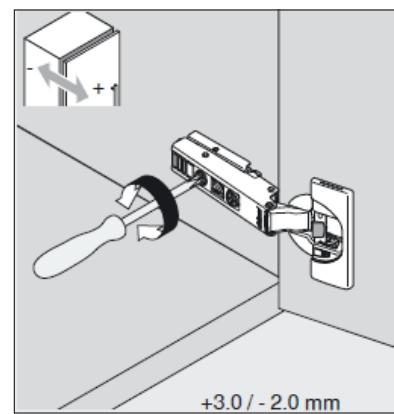
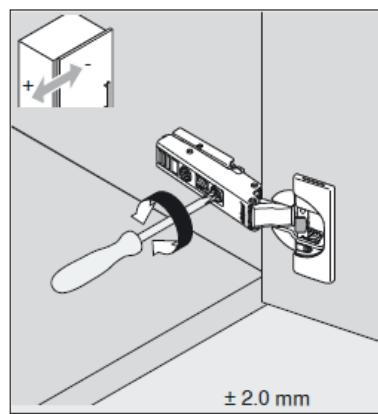
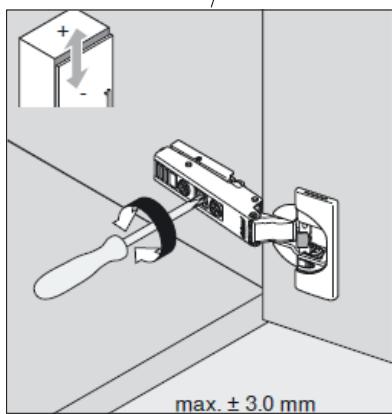


**4.5**

UKSE KINNITAMINE / ATTACHING THE DOOR
УСТАНОВКА ДВЕРИ / ANBRINGEN DER TÜR

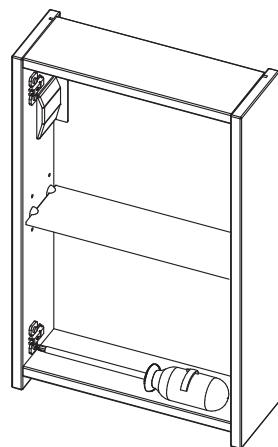
**4.6**

UKSE REGULEERIMINE / ADJUSTING THE DOOR
РЕГУЛИРОВКА ДВЕРИ / EINSTELLEN DER TÜR

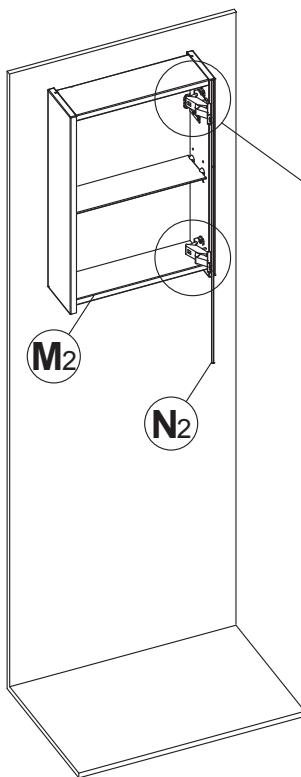
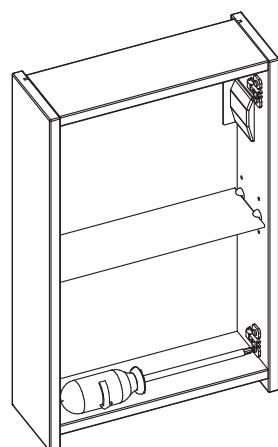


! ONLY GRADA 40

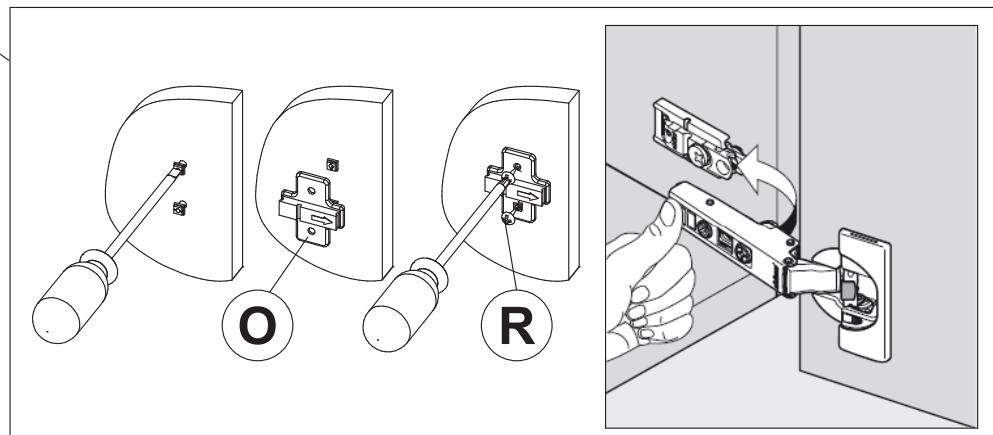
LEFT



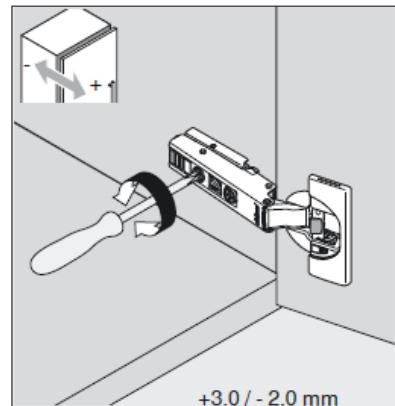
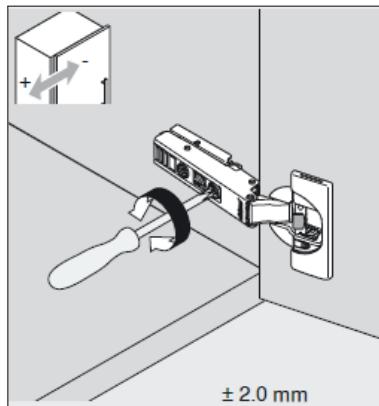
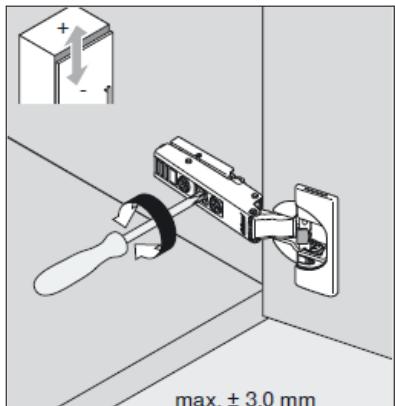
RIGHT

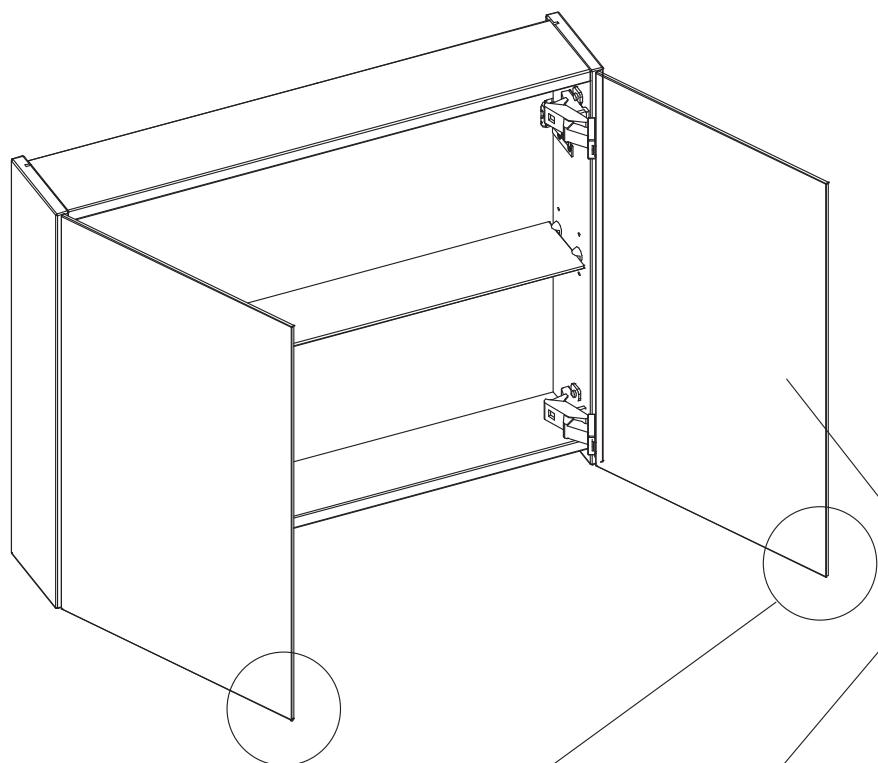
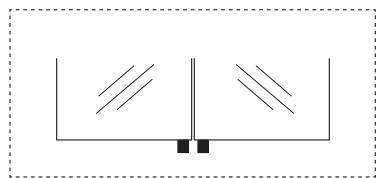


4.7 2x UKSE KINNITAMINE / ATTACHING THE DOOR УСТАНОВКА ДВЕРИ / ANBRINGEN DER TÜR

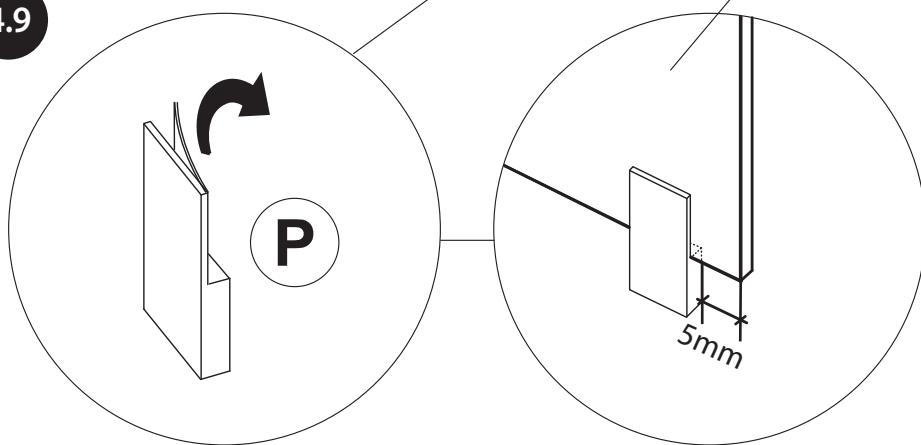


4.8 UKSE REGULEERIMINE / ADJUSTING THE DOOR РЕГУЛИРОВКА ДВЕРИ / EINSTELLEN DER TÜR





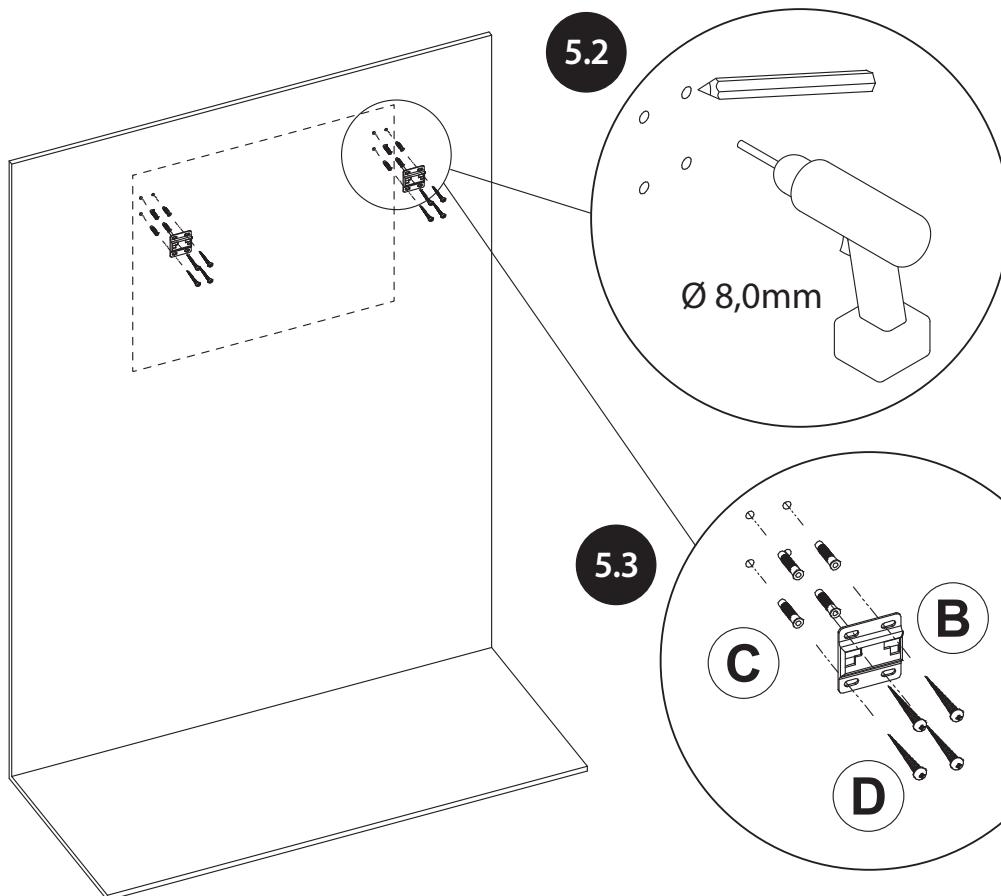
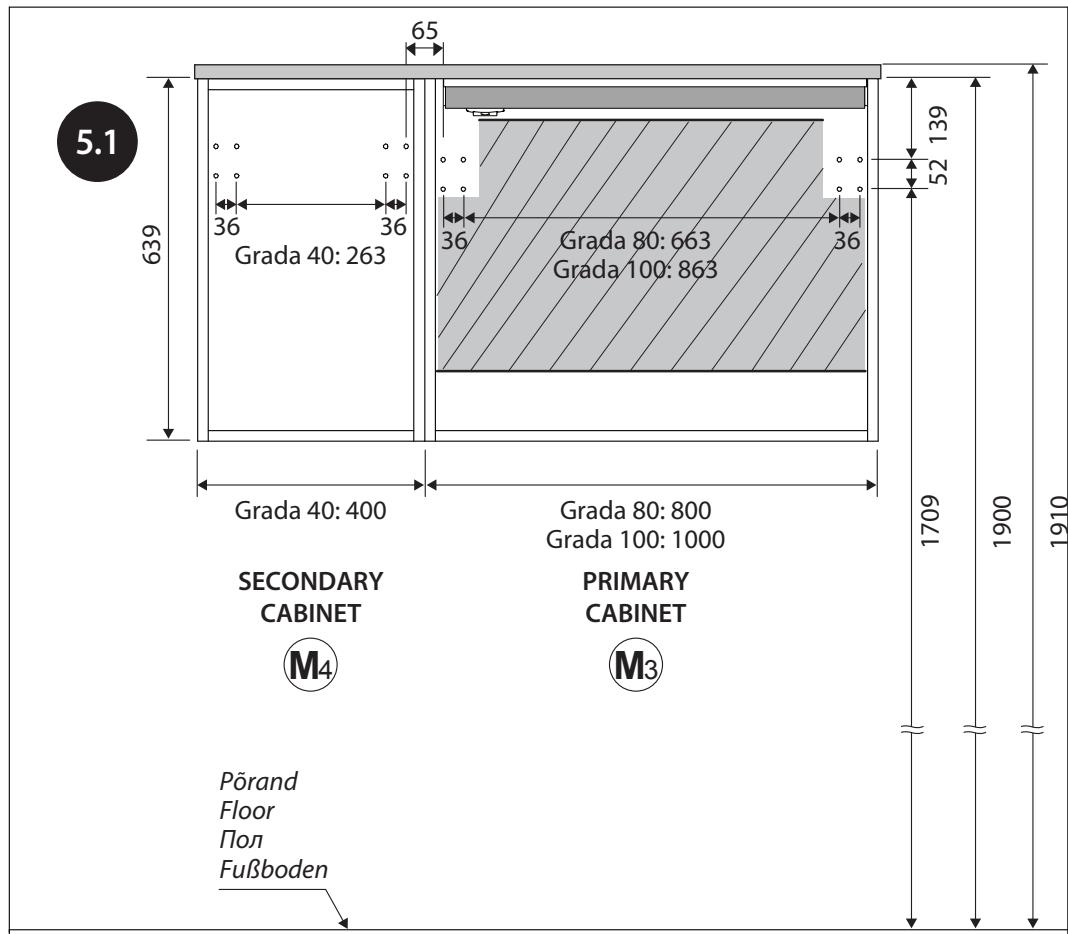
4.9



PAIGALDUS | INSTALLATION | МОНТАЖ | MONTAGE

PEEGELKAPP VALGUSTIGA / MIRROR CABINET WITH LIGHTING UNIT

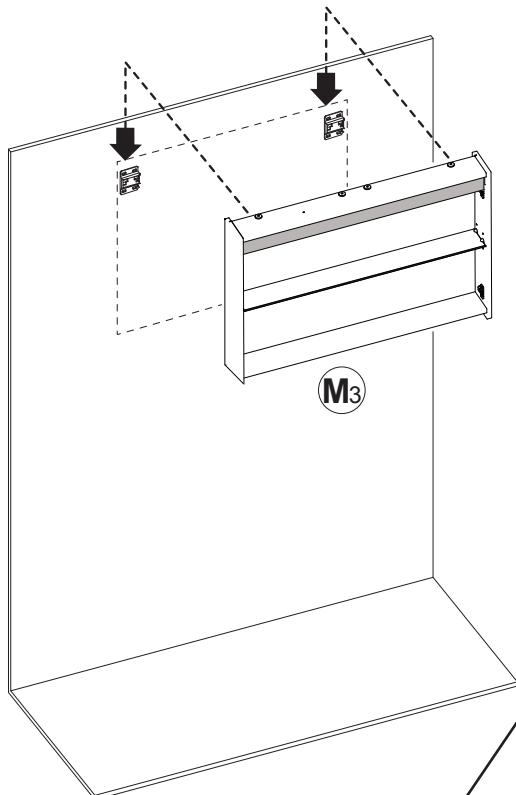
5 ЗЕРКАЛЬНЫЙ ШКАФЧИК С ПОДСВЕТКОЙ /



Sissetuleva voolukaabli ala
Incoming power cable area
Зона выхода электрического
кабеля для подключения

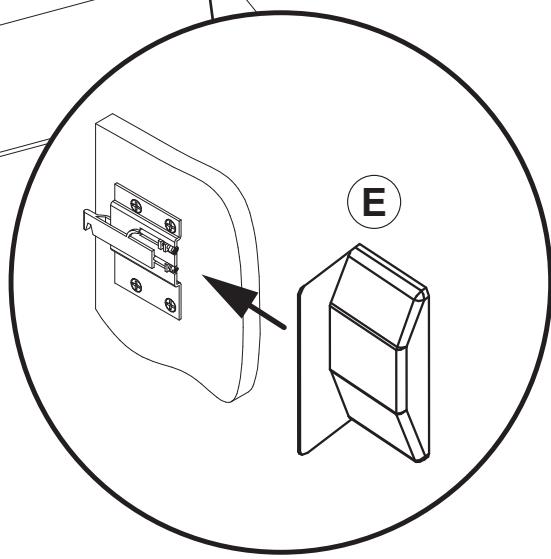
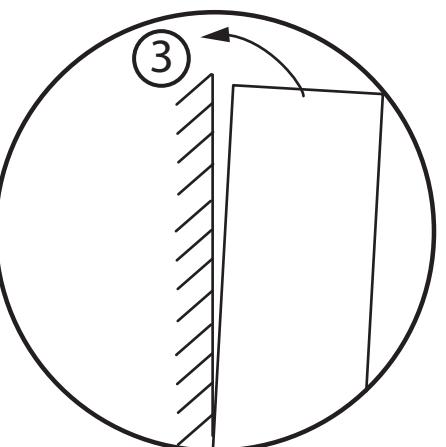
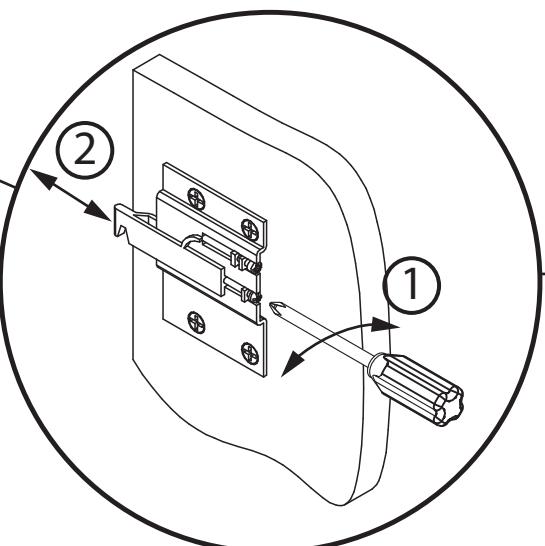
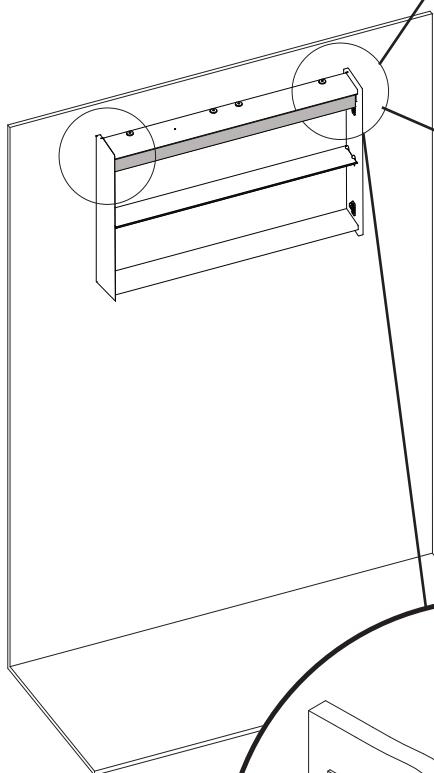
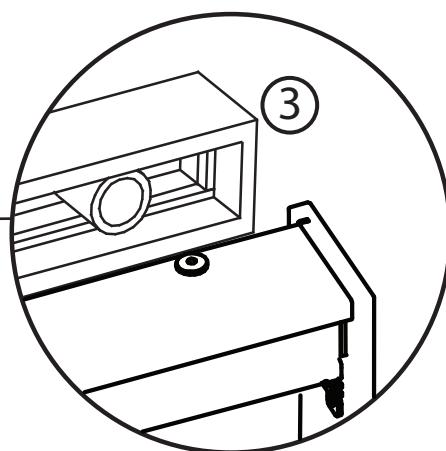
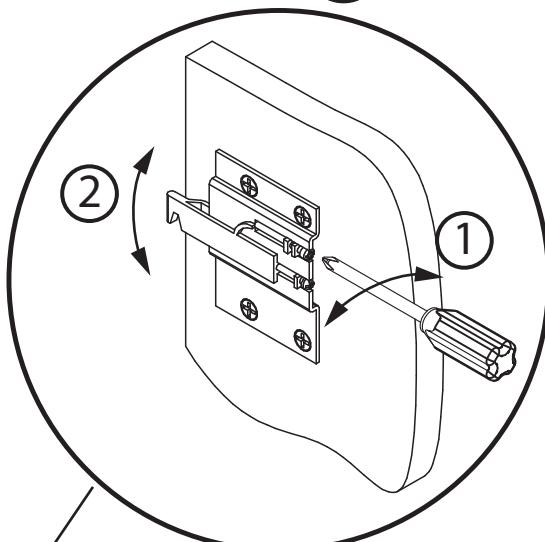
NB!

Kapid võimaldavad ka peegelpildis paigutust
Cabinets allow also positioning in mirrored view
У шкафчиков имеется возможность
зеркального расположения

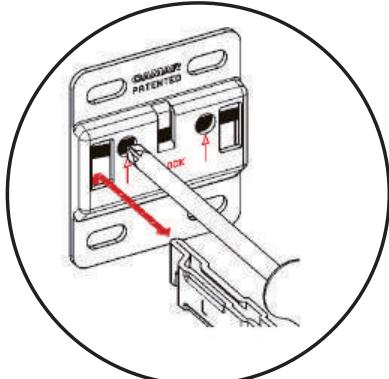


5.4 2x

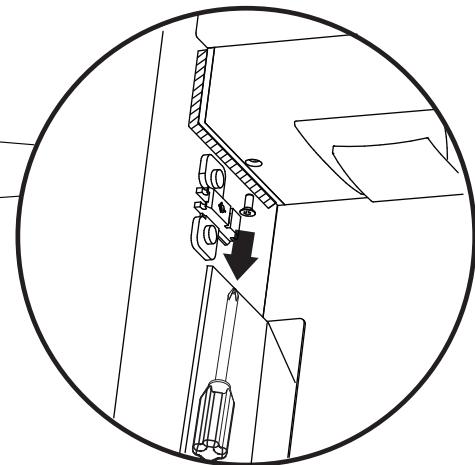
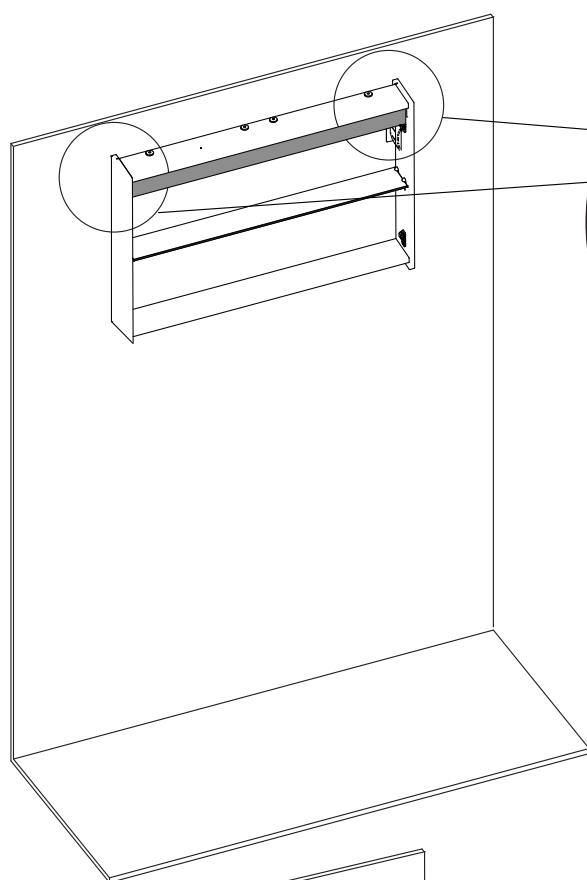
KAPI REGULEERIMINE ADJUSTING CUPBOARD
РЕГУЛИРОВКА ЯЩИКА EINSTELLEN DES SCHRANKES



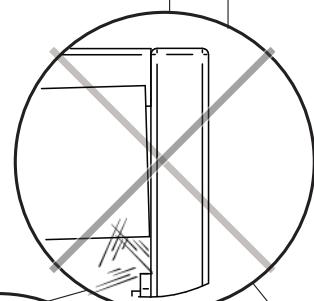
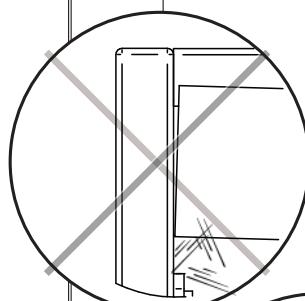
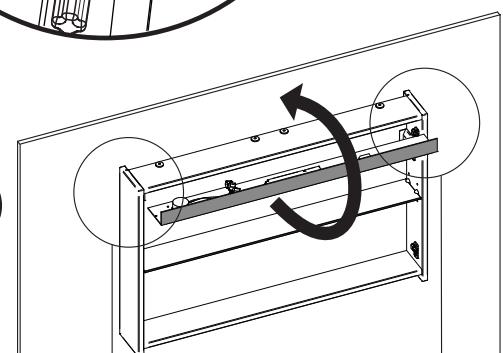
KAPI EEMALDAMINE RELEASING CUPBOARD
УДАЛЕНИЕ ЯЩИКА ENTFERNEN DES SCHRANKES



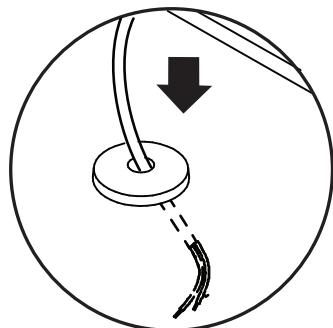
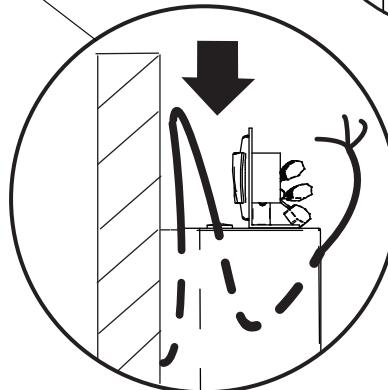
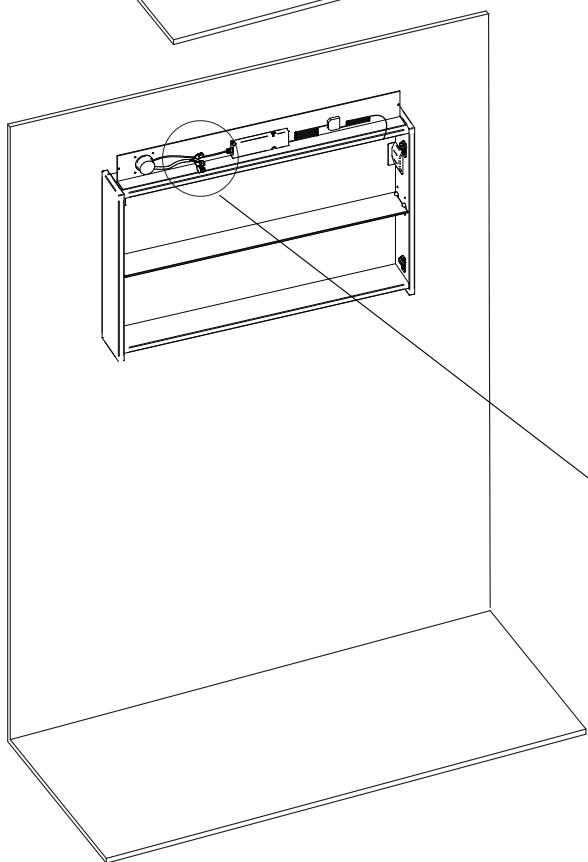
5.5



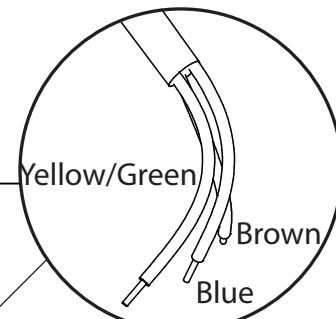
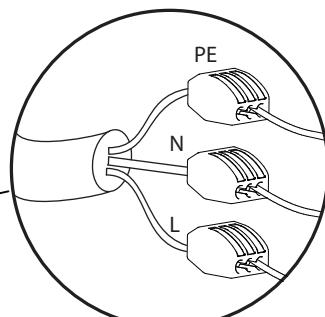
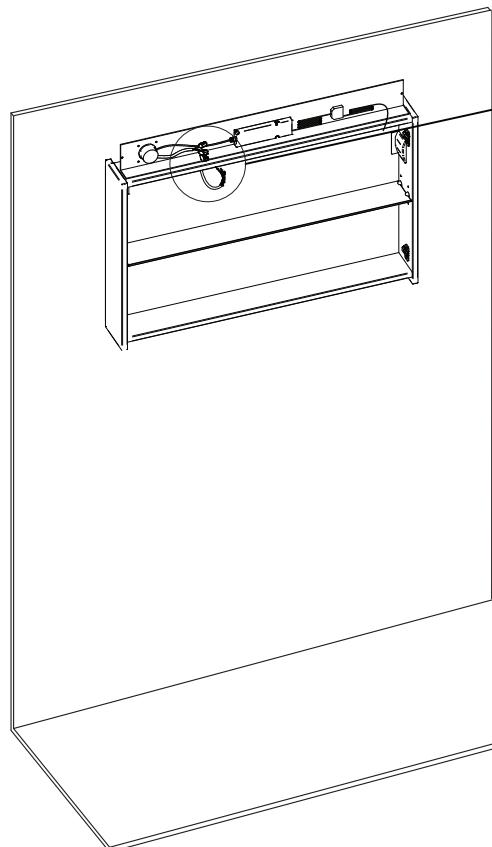
5.6



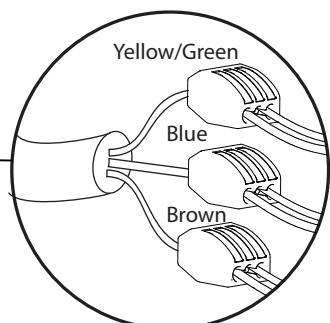
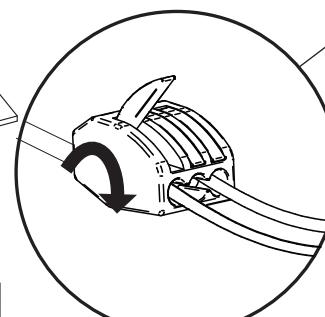
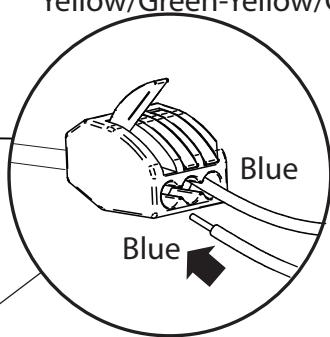
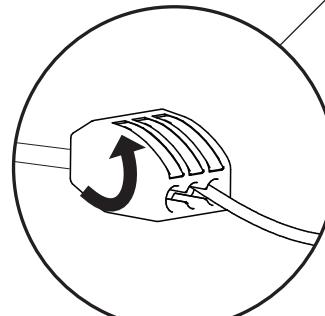
5.7



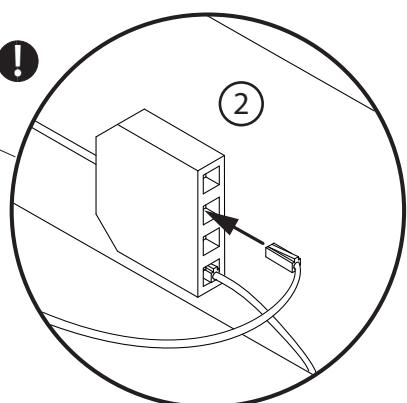
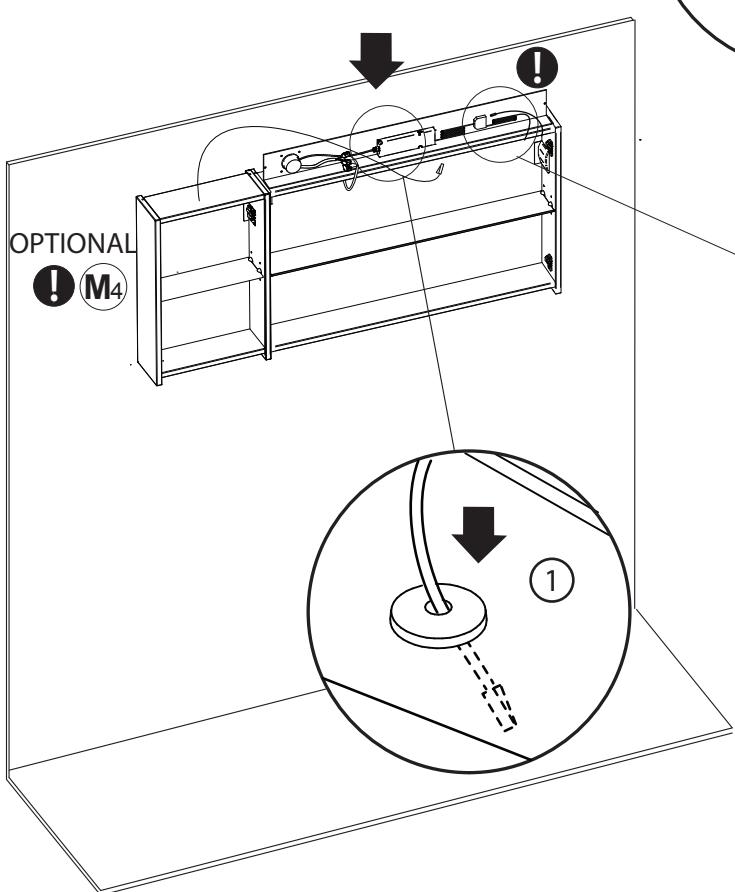
5.8

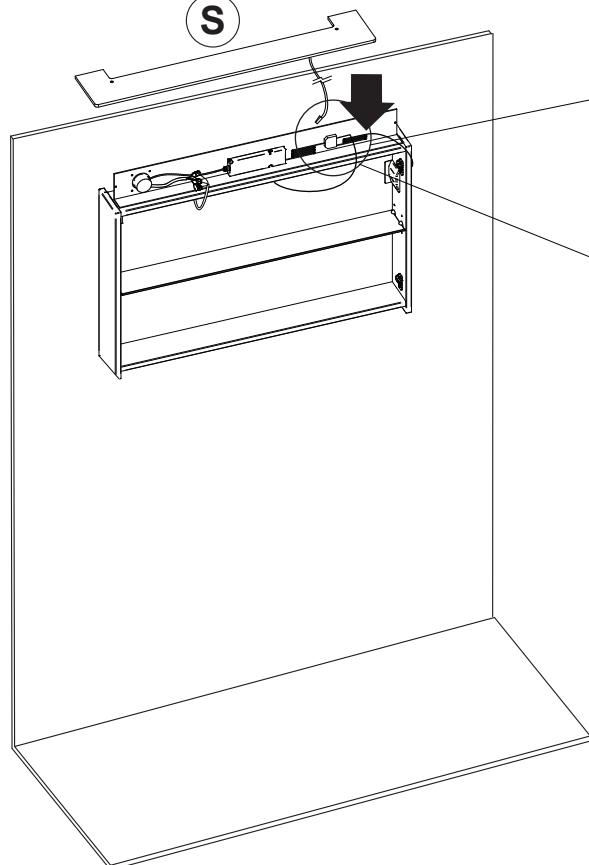
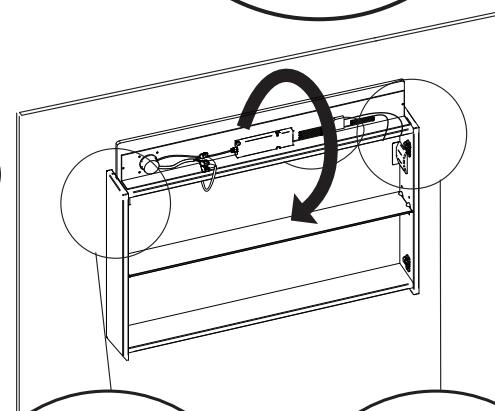
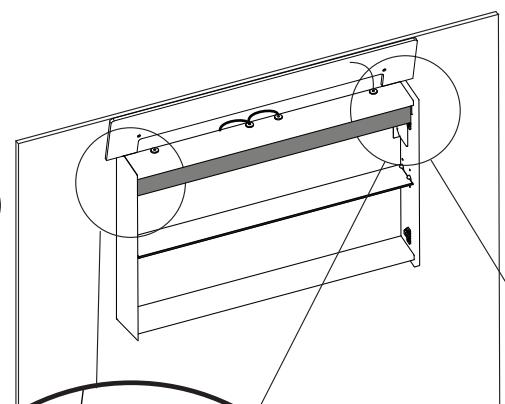
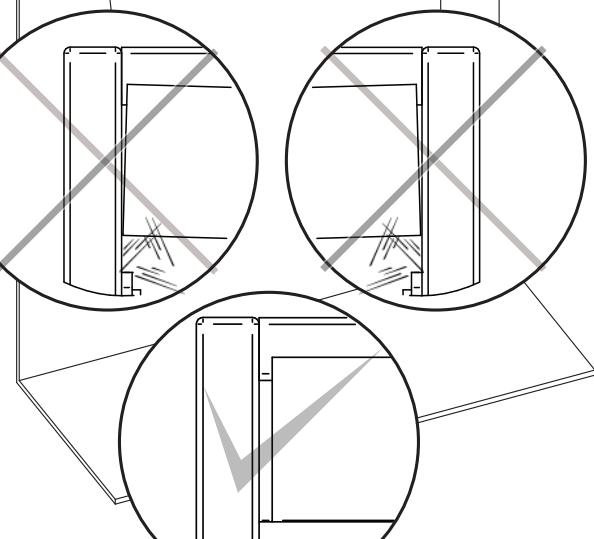


! Brown-Brown
Yellow/Green-Yellow/Green

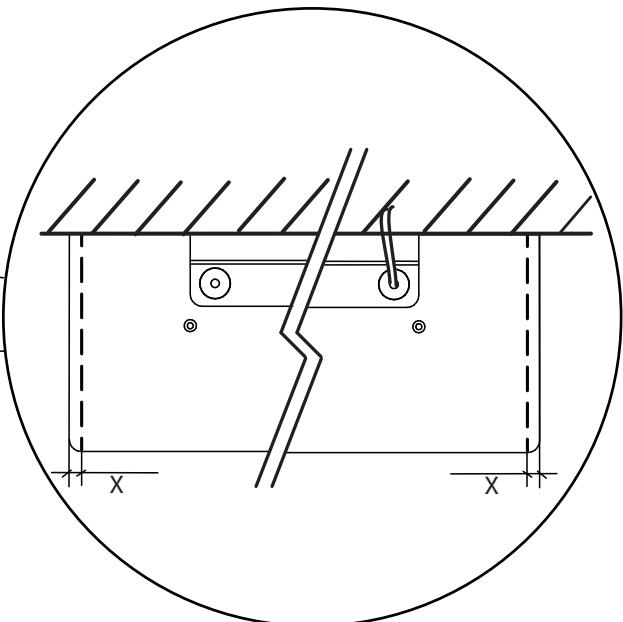
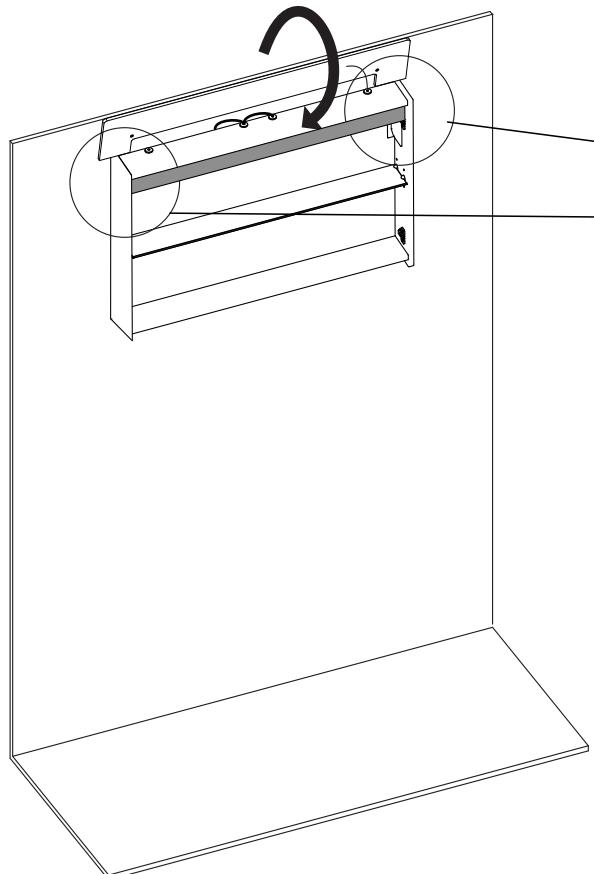


5.9

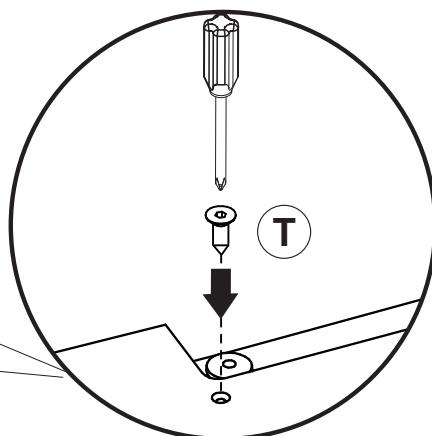
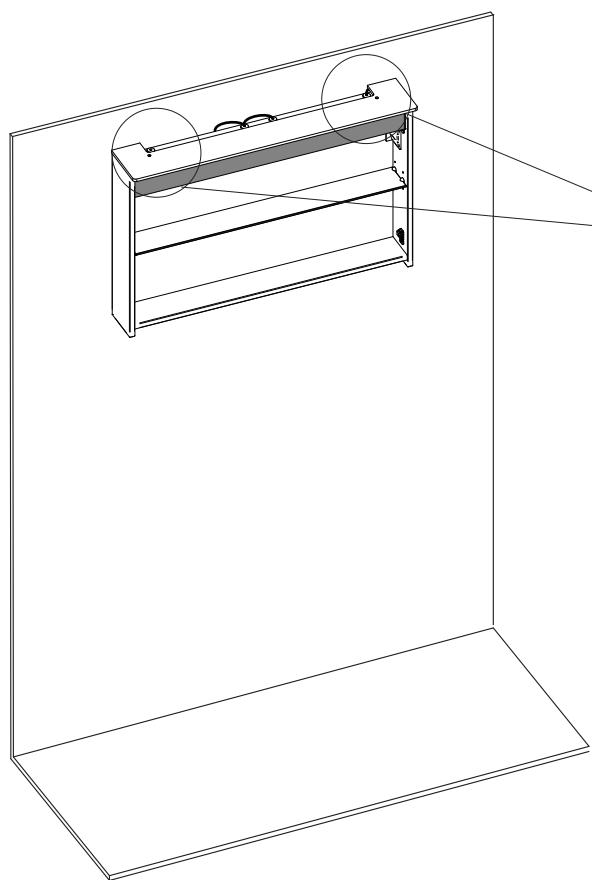


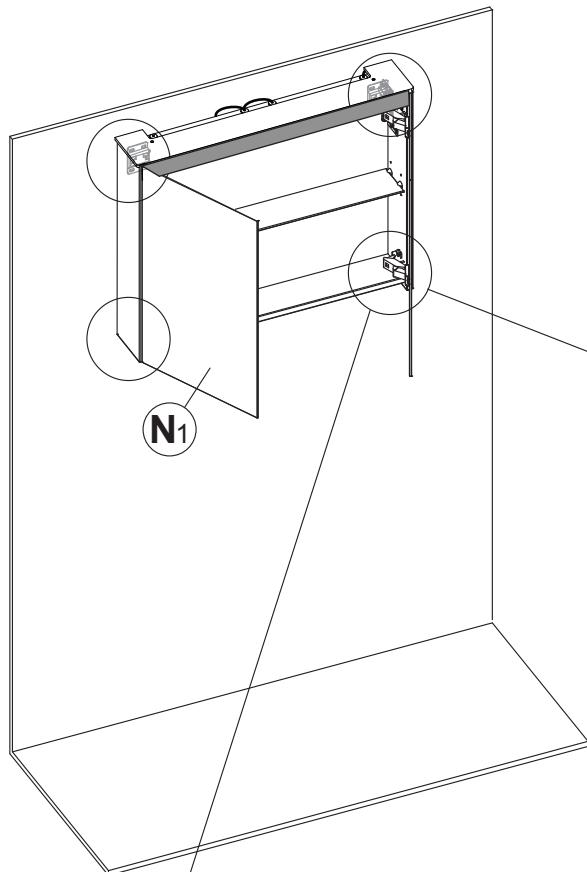
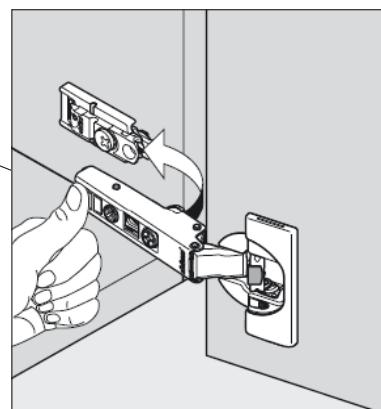
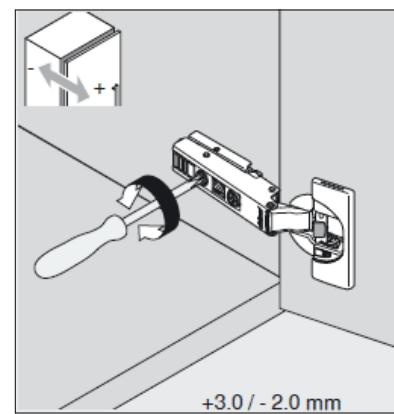
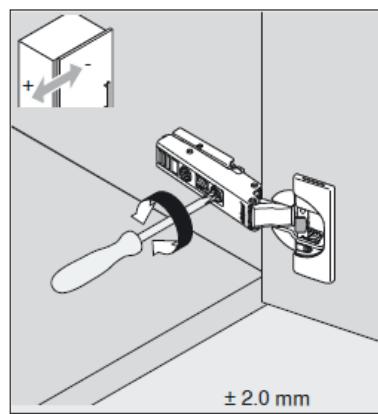
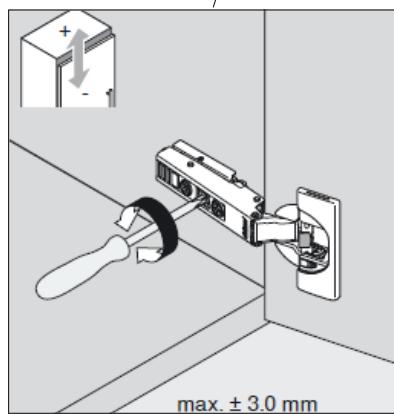
5.10**5.11****5.12****5.13**

5.14



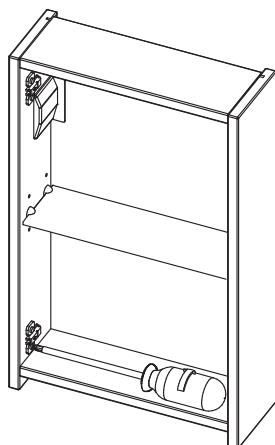
5.15



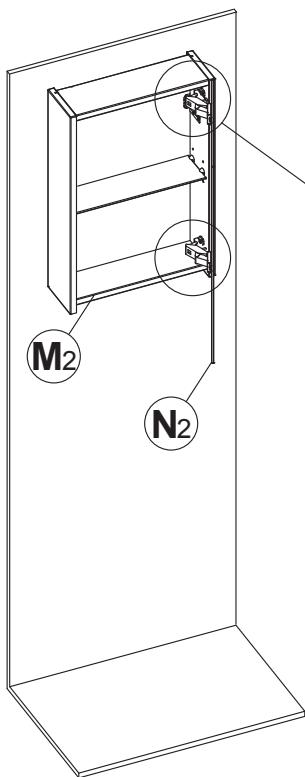
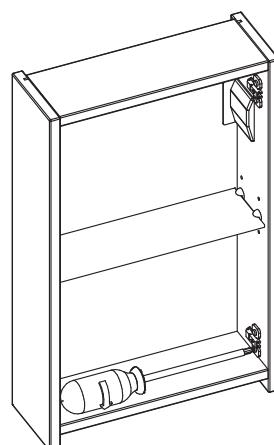
**5.16**UKSE KINNITAMINE / ATTACHING THE DOOR
УСТАНОВКА ДВЕРИ / ANBRINGEN DER TÜR**5.17**UKSE REGULEERIMINE / ADJUSTING THE DOOR
РЕГУЛИРОВКА ДВЕРИ / EINSTELLEN DER TÜR

! ONLY GRADA 40

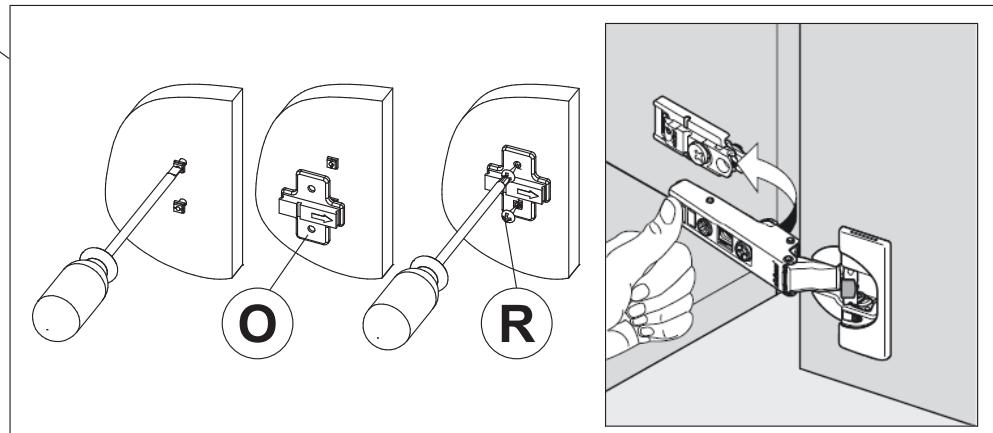
LEFT



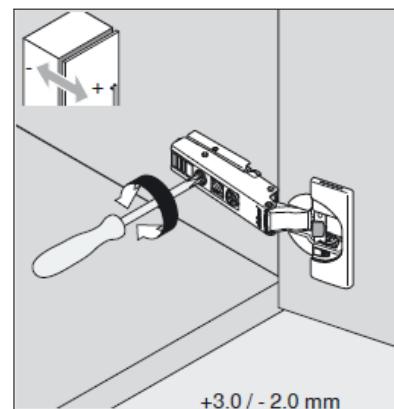
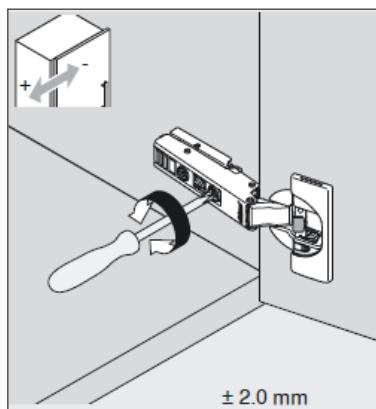
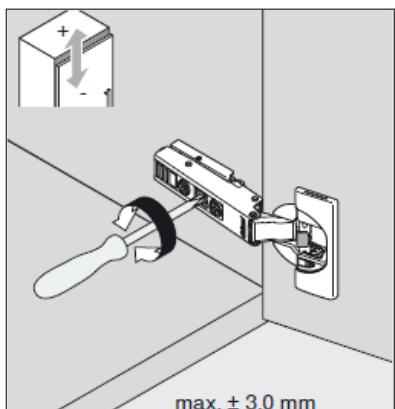
RIGHT

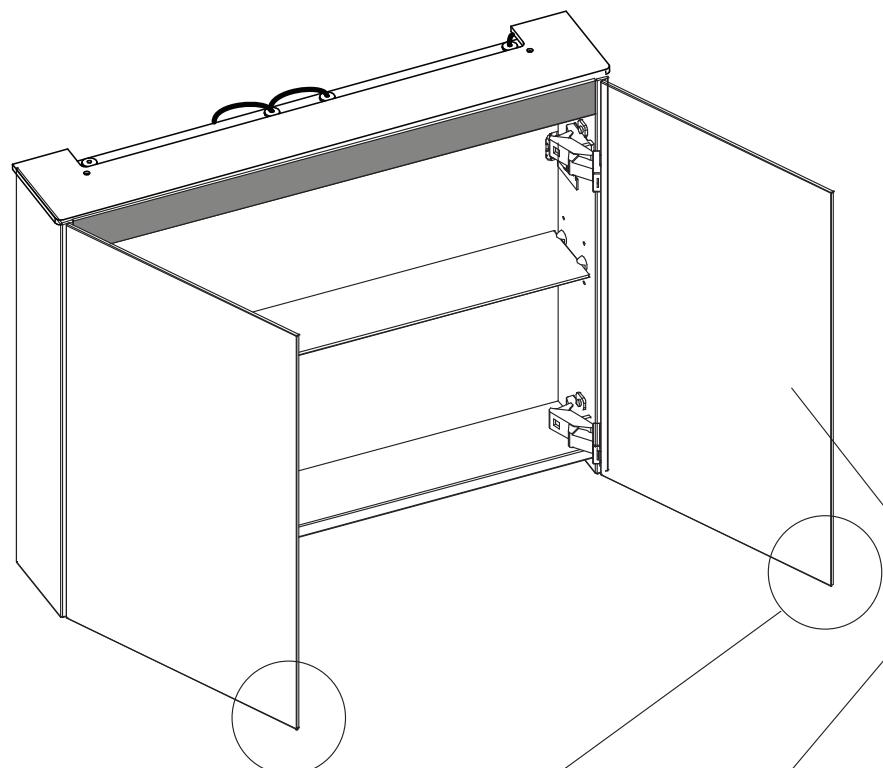
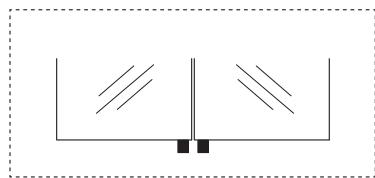


5.18 2x UKSE KINNITAMINE / ATTACHING THE DOOR
УСТАНОВКА ДВЕРИ / ANBRINGEN DER TÜR

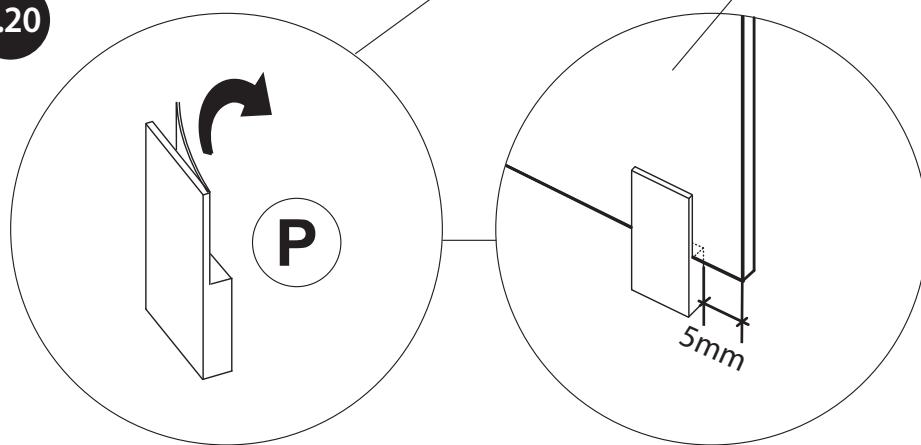


5.19 UKSE REGULEERIMINE / ADJUSTING THE DOOR
РЕГУЛИРОВКА ДВЕРИ / EINSTELLEN DER TÜR





5.20



BALTECO

BATHROOMS

Balteco AS
Jälgimäe, Harjumaa 76401, Estonia
Phone: +372 6718 237, Fax: +372 6718 236
www.balteco.com